

Internationale des feux Loto-Québec

Objectif Jupiter pour Royal Pyrotechnie



Jean-Luc
Lorry

jllorry@lecourrier.qc.ca

L'entreprise Royal Pyrotechnie de Saint-Pie représentera, samedi soir, le Canada et le Québec à l'Internationale des feux Loto-Québec de Montréal.

En 2003, Royal Pyrotechnie s'était illustrée en décrochant le Jupiter d'or, le premier prix remis au vainqueur de cette compétition d'art pyrotechnique considérée comme la plus prestigieuse au monde.

Pour la 25^e édition de l'Internationale des feux Loto-Québec, le concepteur du feu d'artifice, Yanick Roy, présentera le spectacle intitulé Voilà!

En l'espace de 30 minutes, 3500 engins pyrotechniques seront tirés dans le ciel de Montréal sur un fond sonore parfaitement synchronisé par Serge Péloquin.

« Un spectacle d'une telle envergure représente trois jours de montage avec une équipe composée de 25 artificiers.

Ce feu d'artifice sera tiré de cinq rampes de lancement », explique Yanick Roy avec enthousiasme.

Cette année, les autres pays en compétition sont l'Espagne, l'Angleterre, l'Australie, la Chine, l'Argentine, les États-Unis et l'Afrique du Sud.

Lors de la visite du COURRIER, les équipes de Royal Pyrotechnie s'affairaient à emballer individuellement chaque explosif sur lequel est indiqué son emplacement sur la rampe de lancement ainsi que le degré d'inclinaison du tir.

Pour réaliser les nombreux spectacles pyrotechniques durant la période estivale, 150 pigistes s'ajoutent aux 20 employés permanents que compte l'entreprise.

L'ensemble des produits pyrotechniques qui seront utilisés lors de ce spectacle haut en couleurs ont été commandés un an à l'avance et proviennent de fournisseurs basés en Espagne, en Italie, en Chine et aux États-Unis.

Largement couronnée

Ces dernières années, Royal Pyrotechnie a souvent occupé la première place du po-

dium en remportant le premier prix à des compétitions internationales comme les Grands feux du Casino du Lac-Leamy de Hull ou encore les Grands feux Loto-Québec à la chute Montmorency de Québec.

En 2010, Yanick Roy souhaite se consacrer uniquement à ses commandes de spectacles sans participer à des compétitions. « L'an prochain, nous nous donnons une petite pause, mais j'aimerais un jour tirer un grand feu d'artifice en Asie », indique l'artificier.

L'équipe de Royal Pyrotechnie espère qu'elle pourra compter samedi sur la collaboration de Dame nature afin d'avoir les meilleures conditions météorologiques pour peindre ses tableaux pyrotechniques dans le ciel de Montréal.

La cérémonie de remise des Jupiters aura lieu le samedi 22 août.



Le concepteur de feu d'artifice, Yanick Roy.

Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Saint-Liboire et Saint-Dominique

Une nouvelle caisse populaire voit le jour

Jean Dumont

Dans une proportion de 71 %, les membres de la caisse populaire de Saint-Dominique ont finalement accepté le projet de regroupement lors de l'assemblée extraordinaire qui se tenait mercredi dernier au pavillon des loisirs et qui réunissait 205 personnes.

Ce résultat annule ainsi le refus survenu quelques semaines plus tôt alors que les mêmes membres avaient rejeté cette idée de fusion, étant donné qu'il n'y avait qu'un taux de 62 % en faveur.

« Nous avons beaucoup plus de personnes dans la salle pour cette deuxième assemblée, déclare Michel Huet, directeur général de la caisse Saint-Dominique. Les gens ont sans doute été satisfaits des explications et surtout de la clause concernant le maintien des centres de services. »

La clause stipule que les deux centres de services seront conservés dans la mesure où ils sont rentables. Si le conseil d'administration de la nouvelle caisse prend l'orientation de vouloir en fermer un, il devra obligatoirement y avoir une consultation publique au préalable.

Pendant ce temps, les membres de la caisse de Saint-Liboire ont quant à eux accepté le regroupement à la hauteur de 85 %. On

comptait alors près de 90 personnes dans la salle.

Le Plateau maskoutain

Le regroupement est accepté dans la mesure où au moins les deux tiers des membres présents entérinent le projet. La nouvelle caisse Desjardins du Plateau maskoutain deviendra existante le 1^{er} janvier 2010.

À partir de maintenant, les documents demandant un regroupement devront faire l'objet d'une vérification d'usage de la part de l'Autorité des marchés financiers de même que des autorités du Mouvement Desjardins et du gouvernement du Québec, ce qui se présente à la base comme une simple formalité.

Michel Huet deviendra le directeur général de la nouvelle organisation. De son côté, Normand Beauregard, qui est actuellement en poste à Saint-Liboire, sera éligible à la retraite à compter de janvier prochain.

Il s'agissait des deux plus petites caisses de la région maskoutaine avec des actifs de 80 M\$ à Saint-Dominique et de 62 M\$ à Saint-Liboire.

La boucle

La nouvelle caisse du Plateau maskoutain vient donc de clore un important processus de regroupement chez Desjardins dans la région maskoutaine ces dernières années. En

fait, ce mouvement aura touché pas moins de 14 caisses.

Depuis juin, la Caisse des Chênes, comprend notamment les municipalités de Saint-Simon, Saint-Hugues et Saint-Marcel-de-Richelieu.

En janvier dernier, ce sont les cinq caisses du territoire de la Ville de Saint-Hyacinthe qui ont été réunies. À cette même date, la

caisse Val-Maska, qui comprend les territoires de Saint-Pie et Saint-Damase, est devenue une entité à part entière.

Puis, en janvier 2010, ce sera au tour de la Caisse de la Vallée-des-Patriotes, qui touche les secteurs de Sainte-Madeleine, La Présentation, Saint-Denis, Saint-Jude et Saint-Bernard, de voir le jour. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

L'ancien CLSC trouve preneur

Après au moins deux ans sur le marché, l'immeuble abritant autrefois le CLSC, sur le boulevard Choquette à Saint-Hyacinthe, a finalement trouvé preneur au début du mois de juillet. L'entrepreneur maskoutain Roger Letendre vient de s'en porter acquéreur. L'endroit pourrait servir pour un développement commercial. La transaction s'est faite par l'entremise de Paul Dubreuil, du groupe Sutton.



ledomainesurlevert.com

5055 St-Pierre Ouest au Golf La Providence

Donner un air de vacances à la vie quotidienne

Un concept unique alliant le plaisir de vivre sur un golf avec un réseau de sentiers et de pistes cyclables dans le confort d'une demeure de qualité. Les services enfouis et vaste fenestration vous permettent de profiter au maximum de ce décor enchanteur.

Vastes choix de modèles

Terrains pour maisons
Maisons jumelées
Condos avec vastes garages individuels
Condos avec garages et ascenseur

Venez nous rencontrer

Tous les dimanches de 14 h à 16 h, nos agents se feront un plaisir de vous faire visiter nos unités modèles ou téléphonez-nous pour une visite sur rendez-vous.

Inf. : Pascal Milotte



Le Trévino



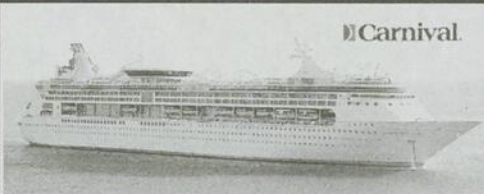
Le Tiger



Lac artificiel



Le Faldo

**UNE CROISIÈRE DANS LE SUD**

Courrez la chance de gagner une croisière de 5 jours pour 2 personnes à bord d'un navire de croisières Carnival

Gagnant du concours **À LA CONQUÊTE DES MERS**
GARAGE G.F. JOYAL, 657, rue Principale, Saint-Louis



De gauche à droite : MM Benoît Chalifour, Gaétan Joyal, Mme France Deschesnes, Jacques Lambert

Le 14 juillet, M. Benoît Chalifour, directeur général de Saint-Hyacinthe Chrysler Jeep Dodge inc., a remis la 3^e croisière d'une série de 3 à M. Gaétan Joyal et à Mme France Deschesnes du Garage G.F. Joyal

À chaque tranche d'achat de 100 \$, tous les clients au gros qui achetaient des pièces Mopar, se voyaient attribuer une chance de gagner une croisière d'une valeur de 1 000 \$.

Merci à tous nos clients d'avoir participé.

Bonne chance !



450 773-8551
Sans frais 1 888 773-8551
1155, boulevard Choquette
www.sthyacinthechrysler.com

C'EST ICI SEULEMENT QU'ON VOUS EN OFFRE AUTANT

Une saison QUI PORTE FRUIT

Les fruits d'été, du panier à l'assiette

La saison des fruits est amorcée! Ce sera d'abord la cerise et la fraise qui joueront les vedettes, puis entreront dans la danse l'airelle et la rhubarbe qui céderont leur place au cassis, à la framboise, à la mûre, au bleuet et à la groseille qui, à leur tour, laisseront la pomme fermer le bal. Que de plaisir en perspective!

À vos paniers, donc! Le moment de parcourir les champs et les marchés est venu. La quête des plus beaux fruits et des plus succulents est commencée. Pour en tirer le maximum de saveur, soyez sûr de les choisir mûrs à point, c'est-à-dire bien colorés, sans défaut et fermes sans être durs.

Questionnez les producteurs qui se feront un plaisir de vous guider dans vos achats et de vous conseiller sur les bonnes techniques de cueillette.

Une fois à la maison, doublez le plaisir en utilisant votre imagination pour tirer pleinement profit des fruits recueillis. Hâtez-vous de déguster fraîche une portion de la récolte (la fraîcheur des fruits, surtout des baies, ne dure pas longtemps), puis variez vos procédés de transformation et de conservation pour la portion restante. L'extracteur à jus fait des merveilles qui vous rafraîchiront en cette période de chaleur, tout en vous fournissant les éléments nutritifs du fruit dans sa presque totalité. Les coulis rehausseront vos desserts préférés en y ajoutant saveur et couleur.

Les confitures et gelées vous permettront de vous régaler toute l'année. Même la distillation, pour ceux qui osent se lancer dans cette entreprise un peu plus complexe, donne d'excellents résultats.

En conclusion, régalez-vous!

**Les framboises du Québec
sont arrivées**



Quel délice!

Framboises cueillies en
vente au kiosque à la ferme

Téléphonez pour connaître la
disponibilité de l'autocueillette
450 549-4981

Heures d'ouverture du kiosque :
7 jours, de 8 h à 18 h

**Fraisière Sylvie et
Gilles Arsenault inc.**

1261, Route 116 ouest, Acton Vale
450 549-4981 www.fraisiere.com

0221751

Les Jardins



*Vous pouvez vous procurer ou cueillir
vos fruits et légumes de saison*

Lundi au vendredi • 8 h à 20 h
Samedi - dimanche • 8 h à 18 h

*Spécialités fraises,
framboises, bleuets
et légumes*



1960 et 2325, rang Saint-Simon, Sainte-Madeleine 450 795.3490

Trajet : Autoroute 20 direction Québec sortie 120, ou
Route 116 jusqu'au feu de circulation village St-Madeleine,
passer devant l'église et rouler 2 km jusqu'à la brouette géante.

0221750

Bleuets

**Autocueillette
ou en kiosque**

du 20 juillet au
début septembre

Bleuetière et érablière Giard
15, Chemin Giard, Granby
450 372-6320

**Venez cueillir vos bleuets
à Saint-Pie**

Autocueillette disponible

- Ouvert à tous les jours
de 7 h à 19 h

Venez en famille de 0 à 99 ans

1,85\$ / lb

Bleuetière Chagnon

700, rang Presqu'île, Saint-Pie
450 772-2251

0219798

FRAMBOISES

**à cueillir
ou cueillies**

**GASTON ET RICHARD
LACOMBE**

450 795-3370
(Téléphoner avant)

2565, rang St-Simon, Sainte-Madeleine
OUVERT 7 JOURS DE 8 H À 20 H (SELON TEMPÉRATURE)

0221635

FRAMBOISES

Sur le site de la ferme André Salvail

Autocueillette de 8 h à 17 h

Vente au kiosque

Vente en gros et détail

OUVERT 7 JOURS!

Fraisière Éric Dupuis

177, 12 rang Nord, Saint-Nazaire, Qc • 819 398-7359

0221752

De la vigne au verre

Washington à déguster



Hélène
Dion

Sommelière conseil

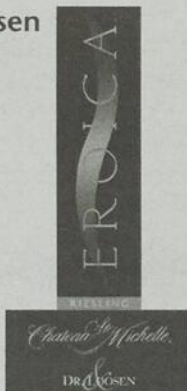
Une dégustation des vins de Washington, en juin, à la Galerie du Gouverneur de la SAQ, constituait une grande première pour le Washington Wine Commission (WWC).

Dégusté pour vous :

Eroica Riesling 2007 - Château Ste-Michelle et Dr Loosen Columbia Valley

Région/pays : Washington/États-Unis
Cépages : riesling
Pourcentage d'alcool : 12,5 %
Prix : 27,15 \$
Classification : AVA
Producteur : Dr Loosen
Code SAQ : 10749681
Catégorie : vin blanc

Parmi les 12 parcelles produisant du riesling, la figure renommée du riesling, Ernst Loosen, et Bob Bertheau, ont sélectionné les raisins de façon à tirer de chacune d'elles les qualités nécessaires à produire un blanc savoureux. Robe claire, nez discret et minéral au départ, et des sucres résiduels soutenus par une dose d'acidité qui lui confère une fraîcheur agréable. Pomme verte et pêche au nez. En bouche, il est rond, un soupçon « crunchy », à servir sur des plats épicés.



L'Ecole No 41 2006 Walla Walla Valley

Région/pays : Washington/États-Unis
Cépages : Merlot (81 %), cabernet sauvignon (12 %), cabernet franc (7 %)
Pourcentage d'alcool : 14,4 %
Classification : AVA
Producteur : L'Ecole No 41
Catégorie : vin rouge

Le domaine familial, établi dans l'ancienne école de Frenchtown, est l'auteur de ce vin corsé. Son nez « américain » plaira assurément aux amateurs des atouts des barriques de chêne. Sur son bouquet de merlot, de mûres et d'épices, flotte cette mesure de vanille octroyée par l'élevage du vin en petits barils de chêne, dont 60 % est neuf. L'Ecole a du grain, une bouche explosive et tout ce qu'il lui faut à la bonne place! Le « 2006 » n'est pas encore en succursale, mais le 2005 est toujours disponible, à 38,25 \$, sous le code SAQ 10709558.



Lors du salon « Le Goût de Washington », quinze producteurs présentaient 34 marques et 120 vins de cette région du nord-est du Pacifique, aux dirigeants de la SAQ, aux conseillers en vins et aux gens des médias, dans la suite d'une campagne de séduction des papilles québécoises.

La promotion américaine battait son plein, n'hésitant pas à faire un lien entre les géants de Washington Microsoft, Starbucks et Costco pour mesurer la vision et l'ambition qui habite la WWC. La machine est derrière les vigneron, et c'est tant mieux pour eux et

pour les consommateurs amoureux de ces vins charnus, concentrés et expressifs, comme le sont généralement les vins américains. Nous avions donc accès à ces vins, dont les propriétaires étaient pour la plupart à la recherche d'agents de représentation sur le marché québécois, et d'autres, 37 vins, qui se retrouvent déjà sur les tablettes de la SAQ.

Des wineries à profusion

On les appelle les wineries, ces domaines qui produisent du vin dans l'État de Washington. Il y en a plus de 600 et 350 producteurs de raisins qui cultivent plus de 12 500 hectares de vigne dans 11 appellations officielles nommées American Viticultural Areas (AVA). Au total, neuf appellations (AVA) dessinent le terroir vinicole de Washington.

Cépages et climat

Les cépages de l'État de Washington sont classiques, connus, aimés. Riesling, chardonnay, cabernet sauvignon, merlot, syrah composent principalement le vignoble.

Le climat de l'État de Washington, décrit en détail par Shayn Bjornholm, directeur de la formation WWC et maître sommelier reconnu comme l'un des six sommeliers les plus fiables aux États-Unis, nous était présenté comme un climat parfait. D'emblée, la marque déposée Washington State The

perfect climate for wine en attestait. Un climat qui permet la maturité du raisin, un bon apport de sucre, de couleur, de tanins et... d'alcool. La latitude élevée fait en sorte que la région reçoit une moyenne de 17,5 heures de soleil par jour. « Washington est une mosaïque de paysages... où le soleil brille plus de 300 jours chaque année », écrit-on dans les fichiers de presse.

La période de croissance de la vigne étant chaude et sèche, celle-ci est « protégée » des maladies cryptogamiques (champignons). Le climat aride de la région n'empêche pas l'obtention de l'acidité naturelle nécessaire à la santé du raisin et à l'équilibre du vin, puisque les nuits fraîches apportent cet équilibre acidité/sucres.

Le goût de Washington

Les vins de Washington sont généralement, en rouge, concentrés, tanniques, au grain serré et en blanc, aromatiques et ronds. Il est préférable de carrafer les vins, de ne pas les servir trop chauds en rouge et trop frais en blanc. Voici deux vins dégustés lors de la visite de la WWC à Montréal et la suite dans la prochaine chronique. Visitez le www.washingtonwine.org pour trouver une foule d'informations sur la région, les vins ou encore pour un petit cours de dégustation « en ligne », le Wine 101. ◀

Un emploi à 55 ans, oui c'est possible!

Service offert aux chercheurs d'emploi de 55 ans et plus leur permettant de :

- faire valoir leurs compétences;
- apprendre les techniques de recherche d'emploi efficaces;
- explorer le marché du travail;
- cibler des employeurs potentiels;
- trouver un emploi rapidement.

Possibilité d'allocations de participation et de subventions salariales après évaluation.



Action Emploi

Mon partenaire vers l'emploi



Inscrivez-vous dès maintenant 450 773-8888

Cette activité est rendue possible grâce à la participation financière de :

Emploi Québec
Canada

021615

D VOLKSFEST



Golf City
À partir de 15 300 \$*

Location à partir de

159\$

par mois**

Accédez à l'ingénierie allemande à prix festif.

Le Volksfest est en cours. Pour un temps limité, obtenez la robuste Golf City, l'une des voitures offrant l'équipement de série le plus complet de sa catégorie avec son système de freinage antiblocage ABS aux quatre roues et son port USB, en location à partir de 159 \$ par mois jusqu'à 48 mois.** Le Volksfest, une offre festive de votre concessionnaire Volkswagen. Pour plus de détails, visitez votre concessionnaire Volkswagen ou vw.ca.

Garantie limitée de 12 ans, kilométrage illimité, contre la perforation causée par la corrosion

Garantie limitée du groupe motopropulseur de 5 ans ou 100 000 km*

Remise de jusqu'à 750 \$ pour nouveaux diplômés*

Volkswagen St-Hyacinthe

5705, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe, sortie 130 de l'autoroute 20

450 773-9643 • 514 875-3915 • www.vwst-hyacinthe.qc.ca

vw.ca



Das Auto.

0216547

*Le PDSF de la Golf City 2.0L 2009 neuve de base avec boîte manuelle à 5 vitesses est de 15 300 \$. Frais de transport et inspection de prélivraison de 1 360 \$, assurances, immatriculation, frais du concessionnaire ou tout autre frais, droits, options et taxes applicables en sus. **Cet offre de location d'une durée limitée et sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance est basée sur la Golf City 2.0L 2009 neuve de base avec boîte manuelle à 5 vitesses. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Acompte de 2 473 \$ ou échange, frais de transport et inspection de prélivraison de 1 360 \$, dépôt de sécurité de 210 \$ et première mensualité requis au moment de la signature. Frais de 15 \$ du kilomètre après 64 000 km en sus. Assurances, immatriculation, frais du concessionnaire ou tout autre frais (incluant les frais d'inscription, jusqu'à 46 \$, ou RDPRM), droits, options et taxes applicables en sus. Offre en vigueur jusqu'au 31 juillet 2009 et pouvant être modifiée ou retirée en tout temps sans préavis. Chez les concessionnaires Volkswagen participants seulement. Golf City 2.0L 2009 montrée avec roues Bravo et antibrouillards en option : PDSF de 17 336 \$. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Ne s'applique qu'aux locations faites à des particuliers. †Selon la première éventualité. ††Remise de jusqu'à 750 \$ pour nouveaux diplômés collégiaux et universitaires. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Volkswagen ou vw.ca pour les détails. « Volkswagen » et le logo Volkswagen sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Das Auto » et « Golf City » et « Volksfest » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. (c) Volkswagen Canada 2009.

Vente-trottoir au centre-ville

La météo joue les trouble-fêtes

Jean-Luc Lorry

La Société de développement du centre-ville (SDC) de Saint-Hyacinthe tire un

bilan plutôt négatif de la vente-trottoir qui s'est déroulée du 15 au 19 juillet en raison des mauvaises conditions météorologiques.

Alors que les commerçants se frottaient les mains mercredi dernier lors de la première journée de cette fête commerciale qui démarrait sous une belle température estivale, les choses se sont rapidement gâtées dès le lendemain.

« La journée de jeudi dernier a été catastrophique pour les restaurants à cause des abondantes précipitations », indique Jean Jetté, directeur général de la SDC.

Les prévisions météo plutôt pessimistes pour la fin de semaine dernière ont eu pour effet de modifier les projets de nombreuses personnes croit M. Jetté. La vente-trottoir a

donc été une activité délaissée par plusieurs maskoutains.

Le sourire aux Galeries

Par contre, les averses des dernières semaines ont semble-t-il profité aux commerçants des Galeries Saint-Hyacinthe dont la vente-trottoir se tenait du 8 au 12 juillet.

« Comme les températures n'étaient pas agréables, les gens se sont défoulés sur le magasinage. Le mauvais temps a joué en notre faveur », estime Maryse Bazinet, présidente de l'Association des marchands des Galeries Saint-Hyacinthe. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

La première journée de la vente-trottoir au centre-ville de Saint-Hyacinthe a été un succès sur toute la ligne, hélas cela n'a pas duré.

Assemblée Mgr Louis Langevin

2846

"S'unir, s'aider, grandir !"

Les Chevaliers de Colomb de l'Assemblée Mgr Louis Langevin - 2846-Saint-Hyacinthe tenaient leur 6^{ème} édition du tournoi de golf "Omnium Maurice Charron", le 4 juillet dernier, sur les links du Club de Golf Acton Vale.

25 quatuors se sont présentés avec une température incertaine au terre de départ.

MERCI à tous ces golfeurs, golfeuses.

MERCI aux bénévoles de cette activité, merci aux nombreux commanditaires sur les trous de départ et également aux commanditaires de prix de présences.

Un MERCI spécial au Salon de l'Électronique Inc. Audette pour son important partenariat pour un prix tant convoité soit un téléviseur 42 pouces Panasonic Plasma HD.

Mme Pauline Montigny a accompli un travail remarquable dans tous les dossiers des Chevaliers de Colomb de l'assemblée.

Un grand MERCI pour les heures de bénévolat à la logistique et à l'organisation de l'Omnium de golf Maurice Charron pour une 6^{ème} année consécutive.



Sur la photo de g. à dr. : Sire Yvon Beaudry, Jean-Maurice Millette, Mme Guylaine Parent, heureuse gagnante du téléviseur (billet 986), Sire André Leroux, coordonnateur du tournoi du 4 juillet à Acton Vale.

0219885

Formation
à distance25 ANS
de formation à distance
1985-2010

38 programmes

450 cours dans 80 disciplines

85 % des cours sur Internet

Administration
Affaires
électroniques
Agriculture
Alimentation
Assurance
Communication

Diversité
culturelle
Études
autochtones
Gérontologie
Gestion
Horticulture

Informatique
Philosophie
Science
politique
Sciences
des religions
Théologie

Inscrivez-vous avant le
14 août pour la session
d'automne 2009.

418 656-3202
1 877 785-2825, poste 3202
www.distance.ulaval.ca



Agroalimentaire

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS STANBRIDGE STATION NAPIERVILLE
Tél.: 450 787-2105 Tél.: 450 296-8201 Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILAUME Tél.: 819 396-2161 0235604
CASE III
AGRICULTURE

172^e édition de l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe Pluie, pas pluie, c'est un départ!

Denyse Bégin

La pluie prévue pour les prochains jours n'est pas venue à bout du moral des troupes de Richard Robert qui s'affairaient vaillamment hier sur le site de l'Expo, alors que le compte à rebours était commencé avant la 172^e édition du populaire événement.

« Nous avons connu sept jours de pluie sur onze l'an passé et une baisse d'achalandage de seulement 7 000 visiteurs. Je trouve que ça ne donne rien de s'en faire pour des choses, comme la température, sur lesquelles nous n'avons aucun contrôle », notait hier l'imperturbable dirigeant.

En fin d'après-midi mardi, l'Expo avait vendu 20 % de plus de passeports qu'à la même date l'an passé, et plus de 3 600 réservations provenant de camps de jour laissaient entendre que ce serait une bonne année.

« Le Festival d'été de Québec, malgré la température incertaine, a réussi à tenir tous ses spectacles importants alors tout ce qu'il nous reste à faire, c'est de nous croiser les doigts, nous aussi. La pluie, faut vivre avec ça! »

En 2009, l'Expo dispose d'un budget de commandites de 425 000 \$ qui comprend une somme de 240 000 \$ provenant du MAPAQ pour les jugements et les prix remis aux éleveurs. C'est un record, affirme-t-on à l'Expo et cela permettra, entre autres, que toutes les activités qui se tiendront à la Place Hydro-Québec, consacrée au bonheur des tout-petits, seront offertes gratuitement. On se rappellera que jusqu'à l'an passé, les tours de poney et le maquillage entraînaient des frais supplémentaires pour les parents qui voulaient faire plaisir à leur progéniture.

Côté divertissement, l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe concentrera cette année une multitude de petits animaux dans le Pavillon de la jeunesse, que ce soit des poussins, des faisans, des lapins ou des... serpents!

« L'Expo agricole comporte deux volets : l'un spécialisé qui s'adresse aux éleveurs, et l'autre, grand public, où le divertissement est à l'honneur. C'est normal qu'on diversifie notre offre et qu'on propose autre chose que des animaux de ferme, mentionne Richard Robert. Cela ne nous empêche pas



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Les tout-petits en auront plein la vue à l'Expo cette année : animaux en tous genres, cirque et nombreux spectacles préparés pour eux seront au programme, pour leur plus grand bonheur.

d'ajouter un volet éducatif à cette activité. Il y aura des ateliers sur la santé animale, les soins à donner aux animaux de compagnie, etc. L'Expo ne peut pas demeurer telle qu'elle était en 1939. C'est une évolution normale et c'est par ailleurs ce type d'activités qui nous permet de financer le reste. »

L'ancien ministre de l'Agriculture du Québec, Laurent Lessard, assistera au banquet d'ouverture de l'Expo et on attendait

mercredi une confirmation de la part du ministre d'État à l'agriculture, Jean-Pierre Blackburn. L'Expo y accueillera aussi une délégation chinoise de 11 personnes provenant de la Zone de démonstration des industries agricoles de haute technologie de Yangling, située dans la province du Shaanxi.

« Nous avons essayé d'avoir le nouveau ministre de l'Agriculture, Claude Béchard, en poste depuis peu, mais on nous a dit que

son horaire était trop chargé. Ce sera pour une autre fois, mais ce n'est pas négatif non plus de recevoir le ministre des Affaires municipales. La Ville de Saint-Hyacinthe, tout comme la Société d'agriculture, a des projets à réaliser qui pourraient fort bien l'intéresser. En tout cas, nous nous ferons un devoir de lui en parler. »

L'exposition agricole se poursuit jusqu'au 2 août. ◀

NOUVEAU
OUVERT AU PUBLIC

AGRO^{MC} CENTRE
Saint-Hyacinthe

ACHETEZ
directement
du manufacturier

- Engrais minéraux à pelouse et à jardin
- Semences à gazon

7605, rue Duplessis, Saint-Hyacinthe
450 796-3360

GTA HORS SÉRIE
Jeudi 27 août 2009
Volume 34
6^e numéro
Le Courrier

UNIQUE au QUÉBEC
200 exposants

3 JOURS SEULEMENT
1-2-3 SEPTEMBRE 2009
VIVRE... avec les TECHNOLOGIES
EXPO-CHAMPS.COM

16 DEMONSTRATIONS
11 H - 30 - PLANTEUR A REMPLISSAGE CENTRAL
14 H - MELANGEUR RTM

AUGMENTER LA TRACTION ET REDUIRE LA COMPACTION

L'EXPOSITION TECHNOLOGIQUE
genuity
PAR MONSANTO
• EXCLUSIF au Québec

Organisé par **SALON DE L'AGRICULTURE**
En partenariat avec: **Financement agricole Canada**

Prochain GTA hors série

27 AOÛT
EXPO CHAMPS

Avec une distribution
100 % à tous les producteurs agricoles
de la Montérégie **EST ET OUEST**

En plus...

d'une distribution dans le journal

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

RÉSERVEZ VOTRE ANNONCE
avant le 14 août

450 773-6028

MTL **514 875-1948**

PLUS DE 65 000 LECTEURS

En voiture avec Marc Bouchard

Magasinez 24 h sur 24 h

Outlander 2009



Un monde à conduire



www.st-hyacinthemitsubishi.ca

BMW Z4 : revisitée et réussie



Marc Bouchard

autos@cgocable.ca

La BMW Z4 a vieilli, mais comme bien des femmes, c'est en beauté, en sagesse et en raffinement qu'elle l'a fait. La nouvelle Z4, présentée en grande pompe, propose désormais une silhouette plus stylée, une allure plus raffinée tout en demeurant sportive; bref, un petit je-ne-sais-quoi qui lui confère charme et sportivité dans un tout. L'équivalent d'un petit tailleur Chanel que votre femme pourrait porter tous les jours, mais aussi conserver pour les grandes occasions.

Dans la famille des petits roadsters effacés, la BMW Z4 a toujours eu une place importante. Mais les changements apportés cette année la positionnent encore mieux. Quelques jours au volant d'une Allemande racée... et amusante.

Style et nouveauté

Même si depuis sa création la Z4 se décline en version cabriolet, on l'a munie d'un toit rigide, rétractable d'une simple pression du doigt sur un bouton. Pas de loquet secret à détacher, pas de manoeuvre étrange à effectuer; simplement s'asseoir dans la voiture, presser le bouton du toit, et sourire... En moins de 20 secondes, on se retrouve au grand air.

Bien entendu, pour en arriver à un toit rigide, il a fallu faire quelques compromis. Compromis au niveau de la taille par exemple, puisque la partie arrière a dû être allongée un peu pour laisser place au toit rigide dans la structure. Ce qui, à mon avis, n'est pas plus mal, le nouveau design donnant l'impression de plus d'équilibre. L'ancienne génération, rappelez-vous, disposait d'un coffre arrière minuscule, ce qui avait tendance à déséquilibrer la silhouette.

Silhouette d'ailleurs remodelée cette année, devenue plus svelte, aux lignes moins acérées que l'ancienne génération. Sans entrer dans les détails, disons simplement que la Z4 est plus athlétique tout en demeurant plus séduisante. Même si la partie arrière, un peu plus écrasée, ne fait pas l'unanimité.

Dernier détail, le toit rigide prenant une bonne partie de l'espace du coffre arrière,

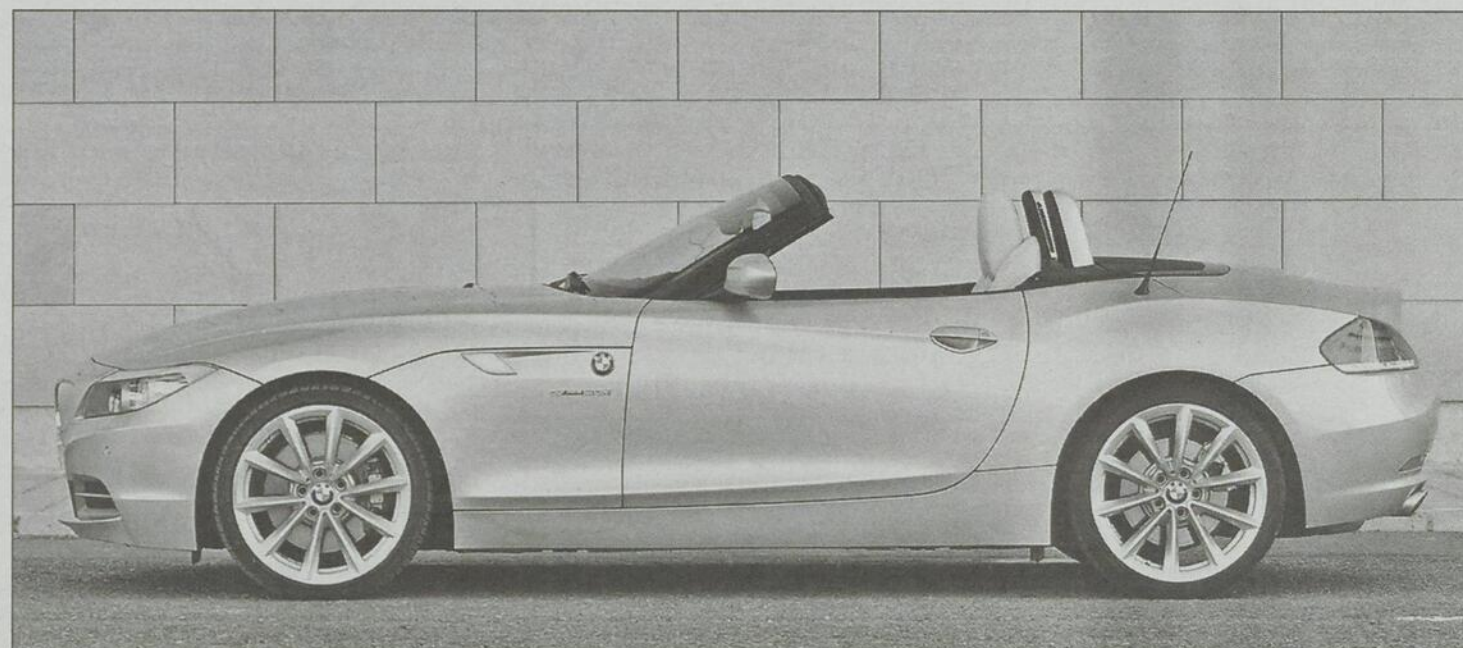


Photo BMW Canada

rappelez-vous que pour les jours d'épicerie, vous devrez opter soit pour plusieurs voyages, soit pour l'autre voiture de la famille. Car la BMW Z4 demeure une excellente voiture pour s'amuser, mais n'a du mot pratique qu'une vague notion.

Habitacle grand luxe

Une fois la silhouette sexy à souhait reconnue, il est temps de monter à bord, une manoeuvre qui s'effectue avec grâce, malgré la position de conduite un peu abaissée du véhicule. Ma légendaire taille de guêpe s'est glissée sans problème à l'intérieur et j'ai pu m'installer confortablement sur des sièges sportifs, mais confortables, aux nombreux ajustements.

Une fois confortablement installés, les deux passagers (car il s'agit toujours d'un véhicule deux places) trouvent rapidement leurs aises. Les commandes sont généralement bien localisées, les sièges enveloppants, et outre l'impression que le capot avant n'en finit jamais, la visibilité est relativement intéressante. Bien entendu, rien de remarquable vers l'arrière, mais n'est-ce pas le cas de tous les roadsters?

Le tableau de bord est bien conçu, d'une finition irréprochable, et tout l'habitacle

regorge de matériaux nobles et de qualité. Les sièges de cuir, et toute la finition intérieure du même matériau, ne laissent aucune place à l'hésitation. Le volant est un peu gros, mais il se prend bien en main et donne une impression de contrôle total.

Seul bémol, les commandes regroupées de BMW au centre de la console, avec un seul bouton. Il est vrai que l'on a remarquablement amélioré le tout, mais il faut tout de même quitter la route des yeux pour contrôler efficacement climatisation et système audio, ce qui rend l'expérience moins agréable.

Vroum...

La vraie beauté de la Z4 cependant, c'est sous le capot qu'elle se retrouve. Le moteur 3,0 litres biturbo de notre Z4 sDrive 35i n'a rien de nouveau, et se retrouve dans bon nombre d'autres produits de la marque. Mais il ne propose rien de moins que des accélérations frissonnantes, 300 chevaux, et un ronron remarquable.

En fait, malgré le poids relativement élevé de la Z4 (grâce au toit rigide), elle franchit le 0 à 100 km à l'heure en moins de 5,2 secondes, avec un enthousiasme contagieux... qu'il faut cependant réfréner un peu, faute de se laisser emporter.

La conduite est directe et précise, et la transmission séquentielle Steptronic réagit avec une rapidité époustouflante (les données

techniques prouvent qu'elle est plus rapide que la manuelle). Les deux palets au volant, bien que parfois douteux du point de vue ergonomique, réagissent avec précision, permettant un plus grand contrôle au pilote. Et le double embrayage élimine toute velléité de délai entre les passages.

Mieux encore, le système Dynamic Control permet de choisir entre le mode normal et le mode sport (on a même un mode Sport Plus un peu plus extrême). Dans tous les cas, le changement fait réagir les suspensions, la direction et même la rapidité de réaction de la boîte de vitesse. Tant et si bien que pour n'importe qui, le mode sport devient vite un mode de vie...

Conclusion

Pas parfaite, loin de là, la BMW Z4 offre tout de même un petit quelque chose : style, raffinement et performance se combinent bien dans un petit roadster bien conçu. Il est vrai que les suspensions sont parfois rigides, la visibilité douteuse et la consommation un tantinet excessive, surtout selon notre mode de conduite. On pourrait aussi souhaiter plus de puissance, quelque chose de plus sportif, ou plus encore... mais la Z4 n'a rien d'extrême.

En fait, pour ceux dont le budget « Jeu » est assez relevé, la BMW Z4 constitue certainement un jouet dont on ne saurait se priver. ◀

Fiche technique :

Moteur : L6 3.0L biturbo

Puissance (ch/tr/min) :
300 @ 5800

Couple (lb.pi/tr/min) : 300 @ 1400

Roues motrices : Arrière

Transmission : Manuelle à 6 rapports

Transmission optionnelle :

double embrayage à 7 rapports

Freins : Disques aux 4 roues

Consommation : 11,8 l au 100 km
(ville)/8,6 l au 100 km (route)

Prix : 53 900 \$ - 61 900 \$

Forces :

- Design unique
- Conduite directe
- Toit bien adapté

Faiblesses :

- Visibilité difficile
- Suspensions un peu rigides
- Espace de chargement



Photo BMW Canada

Achalandage touristique et nuitées en ville ne vont pas toujours de pair

Denyse Bégin

Bon an mal an, l'Expo de Saint-Hyacinthe est responsable de près de 80 % de l'achalandage touristique lié à la tenue des différents festivals qui ont lieu dans la région.

Ceci dit, les quelque 180 000 visiteurs qui profitent de l'Expo proviennent majoritairement de la grande région de Saint-Hyacinthe, ce qui fait que les hôtels et les campings accueillent, somme toute, peu de touristes pendant cet événement.

Malgré tout, du côté des campings, on n'apprécie pas vraiment de voir une partie de la clientèle potentielle s'installer sur les terrains des Galeries Saint-Hyacinthe ou ceux du Wal-Mart.

Mardi, au Camping de L'Été, situé rang 5 à Saint-Hyacinthe, 90 % des 20 espaces consacrés à l'accueil de la clientèle des « voyageurs » avait été réservé pour la période de l'Expo, du 23 juillet au 2 août.

« Nous allons monter ça à 100 %, j'en suis certaine, affirme Vanessa Grenier. Nous sommes à 10 minutes en auto de l'Expo. C'est un avantage indéniable. Cette clientèle est diversifiée. Il y a des familles, des jeunes couples ou des retraités. Les gens louent en général pour trois ou quatre nuits et ils peuvent ainsi profiter de l'événement au maximum.

« C'est certain que les stationnements pour les motorisés au Wal-Mart ou aux Galeries nous font perdre des clients, mais dans notre cas, ce n'est pas dramatique. Nos clients réguliers passent l'été sur notre site et ils occupent 80 % des espaces disponibles. »

Le Camping Laliberté, situé à Saint-Liboire, affiche pratiquement complet tout l'été, mais on y indique que l'Expo attire tout de même quelques clients.

À Sainte-Madeleine, quatre ou cinq espaces sont réservés chaque année par des personnes qui travaillent à l'Expo donc, qui sont sur place pendant 11 jours. Ce n'est pas beaucoup, estime la propriétaire qui croit elle aussi que les espaces offerts par les Galeries et le Wal-Mart grugent une partie de sa clientèle.

Rendre service

Chez Wal-Mart tout comme aux Galeries Saint-Hyacinthe, on se défend bien de cher-

cher à nuire aux propriétaires de terrains de camping.

À cause des travaux d'agrandissement au centre commercial cette année, l'administration des Galeries met à la disposition des propriétaires de caravanes un stationnement payant, situé devant l'Hôtel des Seigneurs. Entre 70 et 80 emplacements y seront disponibles au coût de 15 \$ par jour ou 125 \$ pour 10 nuits, payables en argent comptant.

« C'est pour accommoder l'Expo, avoue Josiane Jodoin, responsable des communications et du marketing. Nous n'offrons aucun service aux gens, sauf un conteneur pour les déchets et nous avons embauché un préposé pour placer les roulottes et amasser l'argent. »

À l'Expo, le directeur général, Richard Robert, précise que depuis trois ans, les visiteurs ne peuvent plus demeurer sur place avec leurs caravanes.

« On l'a permis pendant quelques années, mais avec nos travaux de construction, le CLSC et le Centre BMO, ça devenait de plus en plus difficile de loger tout ce beau monde. Nous donnons la priorité aux éleveurs, deux groupes de 40 environ, qui ont des bêtes à surveiller et à présenter aux concours. Alors, c'est vrai que ces gens-là se sont retrouvés aux Galeries, mais ce n'est pas nous qui les avons incités à le faire. Nous rencontrerons André Brochu prochainement pour tenter de trouver une solution à ce problème. »

Chez Wal-Mart, Claude Rivest mentionne que pendant la période estivale, il y a toujours une vingtaine de motorisés dans le stationnement du commerce, ce qui correspond au maximum d'emplacements offerts. Est-ce que certains d'entre eux seront des visiteurs de l'Expo agricole? M. Rivest croit bien que oui, mais il n'y a aucun contrôle qui s'exerce sur ceux qui profitent du stationnement du Wal-Mart, donc aucun moyen de vérifier cette affirmation.

La manne pour l'Hôtel des Seigneurs

En terme de nuitées réservées et d'achalandage, c'est l'Hôtel des Seigneurs qui remporte la palme pendant les 11 jours de l'Expo.

« Il peut y avoir jusqu'à 40 personnes qui se présentent chaque jour pour réserver une de nos 290 chambres, précise Michelle



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Cette année, les Galeries Saint-Hyacinthe tentent d'accommoder des clients de l'Expo avec un stationnement ouvert aux motorisés, qui est situé devant l'Hôtel des Seigneurs.

Robineau, directrice des ventes et du marketing. Je dirais que la moitié des chambres louées à cette période de l'été le sont à des gens qui travaillent ou participent à des activités de l'Expo ou à des visiteurs.

« Toutefois, à cause du contexte économique cette année, nous croyons qu'il y aura une baisse d'achalandage, mais on verra bien. Les deux jours où il y a des tires de tracteurs, nous affichons complet. »

Chez le petit voisin de 76 chambres, l'Hôtel Le Dauphin, Jean-François Milot se montre peu optimiste.

« C'est tranquille cette année. Nous avons bien quelques exposants de l'Expo qui louent une dizaine de chambres par jour, mais nous ne nous attendons pas à un acha-

landage marqué. Je crois que l'Expo attire surtout des gens de la région alors ça n'a pas beaucoup d'impact sur nous. Par contre, les soirées où il y a des tires de tracteurs, là, on notera sans doute une différence. C'est habituellement le cas. »

Au Bureau de tourisme et des congrès de Saint-Hyacinthe, le directeur général, Sylvain Laliberté, affirme ne pas posséder de statistiques sur le nombre de nuitées réservées engendrées par la tenue de l'Expo.

« Oui, c'est une période intense au bureau en terme de demandes d'information traitées. Oui, cette période est sans doute très intéressante pour les restaurateurs, mais nous ne disposons d'aucune donnée valable sur le sujet », a-t-il indiqué au COURRIER. ◀

Pas de stationnement aux Galeries durant l'Expo

En raison du vaste chantier de construction marquant leur agrandissement, les Galeries Saint-Hyacinthe invitent les visiteurs de l'Expo à ne pas utiliser le stationnement du centre commercial cette année.

« Nous avons moins d'espace, si bien que nous devons modifier notre politique d'accueil. Dans ce contexte, tout véhicule laissé sur les aires du stationnement des Galeries par son conducteur, qui se dirige vers un autre lieu,

sera remorqué à ses frais », avertit André Brochu, directeur général du centre commercial.

Des agents de sécurité seront en poste dès jeudi à certaines entrées pour aviser la clientèle.

Les Galeries invitent tout de même les propriétaires de caravanes à utiliser la partie du stationnement payant face à l'Hôtel des Seigneurs.

À titre d'alternative, on suggère aux automobilistes de profiter du stationnement à l'école Sacré-Coeur, dont les profits servent à des activités scolaires pour les jeunes. ◀

Cartes professionnelles

André Robitaille
directeur services techniques

LA FATIGUE AU VOLANT

C'est en début d'après-midi, entre 13 h et 15 h, et, de façon plus marquée, la nuit, entre 2 h et 6 h, que les risques de s'endormir au volant sont les plus élevés. En effet, le corps suit un cycle quotidien qui comporte des moments « creux » pendant lesquels le métabolisme ralentit, la vigilance diminue et la fatigue se fait sentir. De plus, selon des données françaises, sur quatre heures de conduite de jour comme de nuit, on constate jusqu'à 30 minutes de baisse de vigilance, particulièrement sur autoroute.

Peu importe votre âge, si vous ne dormez pas assez, vous accumulez une « dette de sommeil ». Or, une « dette » de cinq heures vous fera le même effet que si vous aviez bu deux ou trois verres de vin. De plus, après 19 heures d'éveil, votre temps de réaction diminue de moitié : c'est pire que si vous aviez un taux d'alcool de 0,05. Et si vous éprouvez simultanément une dette de sommeil et un état d'éveil prolongé, vous êtes littéralement « ivre de fatigue ». Vous devenez un danger public puisque vous manquez de concentration, vos réflexes sont moins rapides et votre vision périphérique diminue.

BONNE ROUTE!

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe 771-4433
sortie 130, autoroute 20 (près de l'Hôtel Des Seigneurs)

RESTAURANT LA TÊTE À PAPINEAU
466, chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu (Québec) J0H 2G0
Tél. : 450 584-3786

• La place des bons moments •

www.lateteapapineau.com
Vos hôtes Jocelyne Claude & Marcel McDermott

Jean Ménard
Distributeur

Distribution Jean Ménard Inc.
2695, Dessaulles, Saint-Hyacinthe
Québec J2S 2V4

Tél. : 450 773-6034
Beloeil : 450 464-7979
Téléc. : 450 773-2077
www.amaro.ca

Nathalie Laurin - Hygiéniste en soins des pieds

Beauté • SPA • Pédicure • Massage des pieds

- Callosités (cornes) crevasses, cors
- Coupe d'ongles, amincissement
- Ongles mycosiques, incarnés
- Attention particulière aux diabétiques

BUREAU - DOMICILE - RÉSIDENCE
Certificats-cadeaux

2860, boul. Laframboise Saint-Hyacinthe 2^e étage (ascenseur)
450 230-5716

Remorques Équipements INC.

450.796.4000
1.877.796.4001

LES SPÉCIALISTES
de la remorque neuve et usagée

NOUVEAU • Réparation • Service • Attache et installation • Entretien • Maintenance

Même emplacement que Remorques Lewis
499, chemin du Grand Rang, La Présentation (Saint-Hyacinthe)

Le 8^e Douville en Fête!

C'est le jeudi 13 août, de 17 h à 22 h 30, que se tiendra la grande fête communautaire au quartier Douville. Nos nombreux bénévoles et employés vous invitent en grand nombre à venir festoyer, manger, bouger et vous divertir. Les jeunes, adolescents, adultes, aînés et familles fraternisent ensemble et développent le sentiment de fierté et d'appartenance au secteur Douville. En cas de mauvaise température, le tout se déroulera sous un énorme chapiteau.

Un festin à prix alléchant

Pour 4 \$ seulement, vous pourrez déguster deux épis de maïs, deux délicieux hot dogs cuits sur le BBQ, un breuvage (jus ou boisson gazeuse) et un dessert en plus de pouvoir assister et participer à toutes les activités sur le site (angle Gouin et Chapleau).

Des jeux pour tous et du plaisir assuré

Les animateurs mettront de la couleur à la fête en maquillant les jeunes et même les moins jeunes qui le désirent! Des jeux attendent les tout-petits et d'autres surprises seront à découvrir. Un sculpteur de ballons vous émerveillera avec son talent.

Tournoi de pétanque

Un tournoi de pétanque est organisé pour les adultes et les aînés. Inscription sur place, de 17 h 30 à 18 h 30, au local de l'Âge d'Or Douville au coût de 5 \$ par personne. Tout l'argent amassé plus 100 \$ seront remis en

bourses. La formule du tournoi : un capitaine avec deux joueurs pigés au hasard.

Spectacle des jeunes

Les jeunes et les animateurs du camp de jour vous donnent rendez-vous à leur spectacle de fin d'été organisé pour le grand public. On vous attend en grand nombre pour un spectacle mémorable encore cette année!

Daniel Lussier à l'animation et à la musique

Pour clôturer cette magnifique soirée, venez danser et vous amuser à compter de 20 h 30 avec Daniel Lussier, qui vous fera chanter et danser au son de la musique populaire jusqu'en fin de soirée.

Alors, on vous attend en grand nombre pour cette grande fête familiale au parc des Loisirs Douville. Soyez des nôtres! Les billets sont en vente au bureau. Pour toute information, composez le 450 773-7811.

Invitation au 11^e Douville Open

La population maskoutaine est invitée à participer à l'événement, le dimanche 13 septembre, au Club de Golf Acton Vale. Le forfait comprend le golf (Vegas à 2), la voiturette et le souper au coût de 85 \$. Il est également possible de choisir le golf (60 \$) ou le souper (40 \$). On y servira un méchoui de porc et de boeuf. Pour toute information ou réservation : 450 773-7811. ◀



Le 8^e Douville en fête est l'occasion idéale pour fraterniser entre voisins.

Qui joindre ?

Service des Loisirs	450 778-8333
Centre culturel	450 778-8335
Dret-là / Mélanie Martin	450 778-8357
Maison des Jeunes	450 774-2249

Dans nos quartiers :

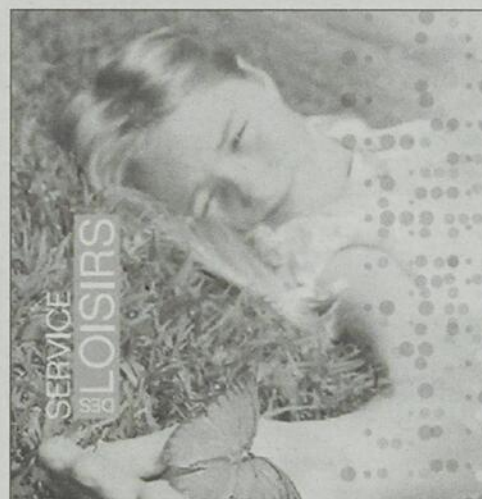
Assomption / Nicole Champagne	450 771-6914
Bourg-Joli	
(Sacré-Coeur et Saint-Sacrement) / Michel Rouleau	450 773-1824
Christ-Roi / Cynthia Dolbec	450 773-1102
Douville / André Beauregard	450 773-7811
La Providence / Audrey Vallière	450 773-7711
Notre-Dame / Nancy Maillet	450 773-4559
Saint-Joseph / Guillaume Beaulieu	450 778-7728
Saint-Thomas-d'Aquin / Bernard Leroux	450 796-4466
Sainte-Rosalie / Guillaume Leblanc	450 799-2727

Notre-Dame

Fête de quartier

Notre fête de quartier aura lieu sous le chapiteau, le mercredi 12 août, à compter de 17 h 30 au Centre communautaire Notre-Dame (2860, rue Saint-Prospère). Il y aura de la musique avec le groupe

Deans Mark, le spectacle des jeunes du camp de jour, le petit train Audrey Express pour les enfants, la Zone ados et des surprises. Pour souper, des hot dogs et des épis de maïs seront offerts jusqu'à 19 h 30; vous aurez le choix entre quatre items pour 5 \$. Pour information, composez le 450 773-4559. ◀



Services de la carte « Accès-Loisirs » pendant l'Expo

En raison de la tenue de l'Expo de Saint-Hyacinthe, le secrétariat du Centre culturel est présentement fermé jusqu'au 4 août inclusivement. Pendant cette période, pour faire émettre ou renouveler une carte « Accès-Loisirs », les citoyens sont invités à se rendre dans l'une des deux succursales de la Médiathèque maskoutaine. Le personnel du Centre culturel est actuellement localisé au 2070, rue Saint-Charles selon l'horaire suivant : lundi au jeudi, de 8 h 30 à midi et de 13 h 30 à 16 h 30, et vendredi, de 8 h 30 à 13 h. Il n'y a pas d'émission de la carte à cette adresse.

Cartes professionnelles

Soyez lu 52 semaines

Fondé en 1853

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

avec les professionnels du milieu

Téléphone: 450 773-6028
Montréal: 514 875-1948
Télécopieur: 450 773-3115

655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe

ÉMONDAGE

Spécialités :

- Émondage
- Abattage
- Essouchage
- Nacelle de 75 pieds

ESTIMATION GRATUITE

Régions : ST-HYACINTHE & RIVE-SUD

Marcel Lamarche
Propriétaire
20 ans expérience
450 774-6432

3,50 \$ du pouce
Déchiquetées jusqu'à
4 à 5 pouces sous la terre

MOI J'VENDS !
à partir de seulement 2%

Serge Guertin
Agent immobilier affilié
450 888.2294

sergeguertin@ntic.qc.ca
www.propriodirect.com

Prix Excellence
Lauréat 2008

Prix Distinction
Lauréat 2007

Proprio Direct

450 513-1797 (St-Pie) **Entreprise RG**

Décapage et finition

Armoires de cuisine sur place

Pianos, meubles, etc...

Faux fini

Robert Graveline
Propriétaire

Sylvie Houle
Votre hygiéniste diplômée

Je fais des pieds et des mains...
pour vous prodiguer mes soins qualifiés.

- Pose d'ongles
- Soins des pieds (micoses, cors, durillons, crevasses)
- Évaluation de vos inconforts et conseils d'entretien
- Pédiure français
- Épilation (cire tiède)

professionnalisme assuré
stérilisation complète

Bur.: 450 252-MAIN (6246) • Cell.: 450 502-PIED (7433)
16120, Av. Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe, QC J2T 3R5

Services à la communauté

Sanctuaire de Fatima

Une messe sera célébrée le vendredi 24 juillet, à 15 h, au Sanctuaire de Fatima. Le Rosaire est récité de 13 h à 14 h 30, du mardi au vendredi inclusivement. Infos : S. Lucienne Morin au 450 773-2588.

Messes à l'Expo

Deux messes seront célébrées à l'aréna L.-P.-Gaucher dans le cadre de l'Exposition agricole de Saint-Hyacinthe. Le dimanche 26 juillet, à 10 h 30, célébrant M. l'abbé Christian Simoneau. Animation musicale Jean-Marie Guertin avec l'orchestre Musique country pour vous. Le dimanche 2 août, à 10 h 30, célébrant M. le chanoine Gaston Giguère avec la chorale régionale sous la direction de Réal Fredette.

Assistance dépannage

Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe offrira son aide pour la rentrée scolaire à partir du 3 août, de 9 h à 11 h et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi. Les personnes devront se présenter au Centre de Bénévolat au 1015, rue Dessaulles avec la liste des effets scolaires et les pièces justificatives de revenus et dépenses. Une rencontre individuelle sera effectuée dans le but d'évaluer cette demande.

Souper-bénéfice à Saint-Hugues

Un souper spaghetti se tiendra le jeudi 6 août, à compter de 18 h, à la salle municipale de Saint-Hugues. L'activité a pour but d'amasser des fonds pour venir en aide au Couvent Palencia au Guatemala. L'an dernier, un encan avait été organisé à la salle municipale de Saint-Hugues et près de 1 500 \$ avaient été amassés afin d'acheter une partie de l'équipement nécessaire aux travaux d'électricité et à l'aménagement de salles de classe pour les enfants de 6 à 14 ans. Le coût du billet pour la soirée est fixé à 20 \$

par personne (reçus de charité émis à l'achat d'une table de 10 personnes à 200 \$). Encan silencieux. Infos et billets : M. Bastien au 450 278-7871. Billets également disponibles à la mairie de la municipalité de Saint-Hugues au 450 794-2030 (poste 223).

Collecte de sang à Saint-Damase

Les Chevaliers de Colomb, les Filles d'Isabelle, l'Afés et l'Âge d'or de Saint-Damase organisent une collecte de sang le lundi 10 août, de 14 h à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb au 155, rue St-Étienne. Infos : 450 797-3739.

Vente de garage

L'Association des familles monoparentales et recomposées de Saint-Hyacinthe organise une vente de garage comme activité de levée de fonds le samedi 29 août. Si vous avez des articles de maison tels que vaisselle, bibelots, cadres ou des jouets dont vous désirez vous départir tout en accomplissant une bonne oeuvre, téléphonez à l'Association au 450 774-6868 et nous vous dirons où aller porter vos articles.

Info-Stop Plus, votre profil santé en un clin d'oeil

Ce service de prévention permet aux secouristes d'avoir sous la main, l'identification, l'état de santé, les médicaments prescrits et les proches aidants à rejoindre en cas d'urgence. Ces renseignements sont remisés dans un contenant identifié au nom du service et conservé dans la porte du congélateur du réfrigérateur identifiée par un autocollant Info-Stop Plus. Ce programme s'adresse aux personnes de 65 ans et plus ou ayant des problèmes de santé sévères demeurant à domicile sur le territoire de la MRC Les Maskoutains. Le service est offert gratuitement par le Centre de Bénévolat au 450 773-4966.

Télésurveillance, la sécurité au bout des doigts!

Une simple pression du doigt sur le bouton d'aide relie automatiquement l'abonné à la centrale de télésurveillance qui communique avec la personne dans un bref délai, 24 h par jour, 7 jours par semaine. Selon l'évaluation, un processus de vérification est enclenché au domicile de l'abonné afin de s'assurer que ce dernier n'est pas en situation d'urgence. Ce programme s'adresse aux personnes de 65 ans et plus ou ayant des problèmes de santé sévères demeurant à domicile sur le territoire de la MRC Les Maskoutains. Des frais d'adhésion et mensuels sont exigés. Le service est offert par le Centre de Bénévolat au 450 773-4966.

Le R.M.U.T.A.

Le Regroupement maskoutain des utilisateurs du transport adapté (R.M.U.T.A.) a comme mission principale de défendre les droits et de promouvoir les intérêts des personnes à mobilité réduite à l'égard du transport adapté en faisant les représentations nécessaires auprès des autorités concernées. Pour des informations, il suffit de contacter Paul St-Germain au 450 771-7723 ou à l'adresse courriel rmuta@maskatel.net.

Club internaute Saint-Hugues

Le Club internaute est situé au Centre récréatif et culturel Martin-Pelletier au 207, rue Saint-Germain. Heures d'ouverture : le mardi, de 13 h à 15 h; le jeudi et le vendredi, de 19 h à 20 h 30; le samedi, de 13 h à 15 h. Quatorze postes avec un lien Internet haute vitesse. Infos : 450 794-2630. Informations gouvernementales en ligne pour vos changements d'adresse : www.caci-monteregie.ca

Le R.A.M.

Le Regroupement des Accidentés de la Montérégie est un organisme sans but lucratif qui représente les personnes victimes d'accident du travail auprès des instances de la CSST. Si vous avez besoin d'aide, de support ou d'un représentant, contactez le 450 773-5256.

Popote Saint-Valérien

Le service de la Popote Roulante de Saint-Valérien vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas chauds, offerts à un coût minime, comprennent la soupe, le plat principal et le dessert du jour. La livraison s'effectue les mardis et les jeudis de chaque semaine. Infos et inscriptions : Agathe au 450 549-2140 ou Rollande au 450 549-2382.

Gamblers Anonymes

Le jeu est-il un problème pour vous? Gamblers Anonymes peut vous aider. Réunion les mardis, à 19 h 30, à la Maison L'Alcôve (5000, boul. Laurier).

Contact Richelieu-Yamaska

Contact Richelieu-Yamaska est là pour venir en aide à des personnes de tous âges vivant une situation difficile. Des intervenants qualifiés sont à votre disposition pour vous accueillir chaleureusement soit par téléphone au 450 774-6952, 24 heures, 7 jours par semaine ou en entrevue de 9 h à 22 h. Ces services sont gratuits et confidentiels. Ligne de prévention du suicide : 1 866 APPELLE (277-3553).

Gam-Anon

Êtes-vous affecté par quelqu'un qui a un problème de jeu? Il y a de l'espoir et de l'aide disponibles pour les familles et les proches des joueurs compulsifs. Infos : 514 484-6666 ou 1 866 484-6664, site Internet : www.gam-anon.org

Entraide pour Hommes Vallée-du-Richelieu

Tu vis présentement une rupture amoureuse? Des conflits familiaux t'apportent des idées noires? Tu as envie de crier pour que quelqu'un entende ta détresse? Tu as perdu ton emploi récemment et cela t'amène à t'isoler? Ta vie n'a plus de sens? Quoi faire? Quoi penser? Nous pouvons t'aider et nous t'invitons à nous rencontrer en prenant un rendez-vous en appelant au 450 446-6225.

Alpha-Sourd

Cours gratuits aux personnes sourdes qui désirent savoir mieux lire, écrire, calculer, ordinateur, naviguer sur Internet et programme interagir avec le centre local d'emploi de Saint-Hyacinthe. Infos : 450 772-5323, télécopieur : 450 772-6778 ou site Internet : www.alphasourd.org

Que font les membres de la Légion de Marie?

La Légion de Marie est une grande organisation de prière et d'apostolat laïc dans l'Église Catholique Romaine, sous la protection de Marie. Notre apostolat consiste à être au service du pasteur de notre paroisse, aider la communauté paroissiale, porter la sainte Communion aux malades, les encourager, réconforter les personnes seules et démunies, faire découvrir aux jeunes la spiritualité Mariale et les inviter à s'appuyer sur la maternelle protection de la Vierge Marie. Infos : sr. Thérèse Pelletier au 450 252-5210 ou sr. Denise Géroux au 450 250 799-5109.

Marraine d'allaitement

Vous êtes enceinte ou nouvellement mère. Vous aimeriez être jumelée avec une mère d'expérience? L'équipe C'Maman est là afin de vous informer et de vous soutenir dans votre allaitement. Pour plus d'informations, il suffit de contacter Nadia au 450 768-4301 ou Martine au 450 253-1585.

Sudoku

PROBLÈME NO 170 NIVEAU : Difficile

Le défi sudoku de Jean-Claude Hurliaux

		9		6				2
		1			5		7	
		8			2		3	
				9				8
7								4
6				3				
	4		1			5		
	3		4			6		
1				7		2		

RÈGLES DU JEU :

compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Solution problème #170

6	7	2	5	4	8	9	3	1
4	1	9	6	3	7	2	5	8
5	8	3	9	7	1	4	6	2
3	6	1	4	2	7	8	9	5
8	2	5	8	1	9	3	6	4
9	4	7	6	5	2	1	3	8
1	5	6	2	3	4	8	9	7
9	4	7	5	8	6	1	2	3
2	3	8	1	9	5	6	4	7

Carnet de l'âge d'or

Bourg-Joly

Danse le samedi 25 juillet, à 19 h 45, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec la musique de Gaston Bienvenue. N'oubliez pas que nous avons de la danse tous les samedis soir de l'année. Infos : 450 774-1050.

Sainte-Rosalie

Pique-nique annuel le dimanche 2 août, à 12 h, au Centre Rosalie-Papineau. Apportez vos boissons. Réservations : 450 799-3328.

Saint-Valérien

Danse le vendredi 24 juillet, à 20 h, à la salle communautaire avec l'orchestre Les Copains.

Villa St-Joseph
Résidence pour personnes
autonomes et en perte d'autonomie

**NOUVEAU
ALZHEIMER**

En plus des personnes autonomes ou en perte d'autonomie, nous accueillons maintenant des personnes souffrant d'Alzheimer et de déficit cognitif dans une unité spécialisée. PORTES CODÉES, STIMULATION PHYSIQUE ET INTELLECTUELLE, ENCADREMENT PERMANENT.

VEZ-NOUS VISITER
Possibilité d'aide \$\$\$
450 773-5466 poste 1
1170, rue Beauregard, Saint-Hyacinthe J2T 2K5
villa.st-joseph@cgocable.ca 0219763

Festival du maïs 20^e de Saint-Damase



Je vous invite en grand nombre à notre 20^{ème} Festival du maïs. Venez festoyer avec nous les 30, 31 juillet, 1 et 2 août 2009 à Saint-Damase et goûter à notre succulent maïs sucré et éclaté durant toute la fin de semaine.
Clément Beauregard, président

Le comité du 20^e Festival de Maïs de Saint-Damase : Pierre Viens, Martin Brodeur, Michel Boucher, Alexandre Hade, Michel Darsigny, Clément Beauregard, Yvon Charron, Sophie Blanchette, Vicky Lamontagne, Marie-Andrée Larose, Yvon Blanchette. Absent sur la photo : Stéphane Beaudoin et Sylvain Jodoin



Pour un projet
tranquille d'esprit
du plus petit au plus grand

**CONSTRUCTION
LUC DESROCHERS**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - RÉNOVATION
Téléphone 450 797-2458 • Cellulaire 450 278-2458

0219876



NETTOYAGE D'AUTOS
Ultra
Nettoyage intérieur & extérieur • Lavage de moteur
Cirage • Compound • Shampoing intérieur

Steve Hébert, prop.

2, rue Principale, Saint-Damase, Qc, J0H 1J0
Tél. : 450 797-2452

0219875



Services et
conseils à domicile

- Habillage de fenêtre
- Recherche, magasinage
- Peinture, coloration
- Papier peint
- Store de bois
- Literie...

Tél. : 450 797-8989
Fax : 450 797-3948
decorharmonie@bellnet.ca
209, St-Joseph, St-Damase, J0H 1J0



Audrey Gauthier Valérie Lachance
Designer et décoratrice Décoratrice

0221748

Industriel • Commercial • Résidentiel



- 20 ans d'expérience
- Membrane élastomère
- Asphalte & gravier
- ASSURANCE RESPONSABILITÉ
- Réparation & entretien
- Dénégement de toitures
- Ferblanterie

Urgence 24 h
ESTIMATION GRATUITE

Applicateur autorisé
SOPREMA

Matériaux & main-d'œuvre
GARANTIS

SERVICE DE GRUE

450 797-3559

Sans frais 1 800 797-3559 Téléc. 450 252-3560

Licence RBQ : 8001-6215-36

0219796



*Centre de beauté
Murielle Palardy*

197, rue Principale, Saint-Damase 450 797-2162

PROMOTION

Coiffure

Promotion sur litre Matrix à 19.99 \$
au choix Shampoing et revitalisant

Esthétique

Promotion jusqu'au 30 août
"Gratuit" une trousse de 6 produits voyage
pour peau grasse, avec un facial peau grasse
ou achat de produits Algologie,
valeur de 78 \$

Nouveauté

Teinture de cils à 15 \$



Vanessa Dery : coiffeuse
Vanessa Fortin : coiffeuse
Mélanie Lussier : coiffeuse,
technicienne en pose d'ongles
Marilène Girard : esthéticienne,
électrolyste, technicienne en pose d'ongles,
"coach" en perte de poids Idéal Protéine

Murielle Palardy : esthéticienne,
électrolyste, soin du corps et
"coach" en perte de poids Idéal Protéine
Richard Petit : technicien en soin des
pieds, "coach" en perte de poids Idéal Protéine

0221748



Menuiserie R.L. Lachance Inc.
Plomberie et décoration
 Sélection de : Toilettes - Robinets - Lavabos - Baignoires
 Éviers cuisine - Vanités - Céramiques - Planchers bois franc
Menuiserie R.L. Lachance Inc.
 Spécialités : Armoires de cuisine
 Bois, mélamine, thermos
 (prix du fabricant).
 209, St-Joseph
 Saint-Damase (Québec)
 J0H 1J0
 Tél. : 450 797-3948
 450 797-2181
 Téléc. : 450 797-3948
 R.B.Q. : 8005-8951-48
 Régis et
 Louise-Andrée, props.

Damafro
 FIN FROMAGER
 DE TRADITION EUROPÉENNE
 54, rue Principale
 Saint-Damase
 Québec J0H 1J0
 Tél. 450 797 3301
 Sans frais 1 800 363 2017
 Fax 450 797 3507
 www.damafro.ca

Desjardins
Caisse de Val-Maska
 Centre financier aux entreprises
 de la Yamaska

NAPA AUTOPRO
 www.autoproservice.com
Ghislain Loiselle
 Propriétaire
Garage J.D. Brodeur Inc.
 208, rue Principale
 Saint-Damase (Québec) J0H 1J0
 Tél. : 450 797-3388
 Téléc. : 450 797-2486
 Freins
 Injection
 Direction
 Antirouille
 Silencieux
 Suspension
 Air Climatisé
 Traction avant
 Mise au point
 Entretien préventif
 Entretien remorque
 Entretien camion lourd
 Mécanique générale
 Automobiles - Camions

LES 30, 31 JUILLET, 1

Festival du maïs de Saint-Damase
SPECTACLES D'HUMORISTES
 MAXIM MARTIN ET CATHY GAUTHIER

JEUDI 30 JUILLET
 TIRES DE MINIS AU CHAMP DAMAFRO
 TRACTEURS Groupe Mod Quad (tracteurs modifiés) 19h30
 PAINTBALL (\$) Libre 19h à ferm.
 MUSIQUE SUR LA SCÈNE VICTOR-GOYETTE
 Les « Bands » de la relève 19h à 20h
 suite 21h à 23h
 BMX Trial Free Rider (près de la scène V-G) 21h
GALA DE LUTTE 20h
 DISCO MOBILE SOUS LE CHAPITEAU CANTON
 Elite production 22h30 à ferm.

VENDREDI 31 JUILLET
 ARTISANS 18h à 22h
 DANSE Gaétan Moreau, Groupe Montana 19h
 COUNTRY (en ligne et sociale)
 DERBY DE AU CHAMP DAMAFRO
 DÉMOLITION Derby (Remis au 9 août en cas de pluie) 19h30
 (Inscription : André Bienvenue 450 501-1315)
 PAINTBALL (\$) Libre 19h à ferm.
 MUSIQUE SUR LA SCÈNE VICTOR-GOYETTE
 Les « Bands » de la relève 19h à 20h30
 Le groupe Hartford 20h30
 Le groupe Kamakazi 21h30
 BMX Trial Free Rider (près de la scène V-G) 21h
 SPECTACLE SOUS LE CHAPITEAU CANTON
 Le groupe POPCYCLE Band 22h30

SAMEDI 1er

ARTISANS
 TOURNOI DE Inscripton (\$)
 PÉTANQUE Tournoi
 (Info : Ginette Jodoin 450 7
 DANSE Gaétan Moreau, Groupe M
 COUNTRY (en ligne et sociale)
 ACCÉLÉRATION AU CHAMP DAMAFRO
 4 ROUES Inscripton (\$)
 Accélérations
 (Info : Alexandre Hade 450
 PAINTBALL (\$) Libre
 Tournoi junior 12-16 ans
 (Inscription : Claude Guille
 ENFANTS Maquillage, distribution
 et structures gonflables
 FOIRE ALIMENTAIRE (\$)
 SOUPER (\$) SOUS LE CHAPITEAU CA
 avec Jacques Laflamme, ...
 et Eric Ménard, animate
 (procurez-vous vos billets
 MUSIQUE SUR LA SCÈNE VICTOR-G
 Les « Bands » de la relève
 suite
 Le groupe L'Enfer
 Le groupe Extérie
 BMX Trial Free Rider (près de la
 SPECTACLE SOUS LE CHAPITEAU CA
 D'HUMOUR avec Cathy Gauthier et Ma
 FEUX D'ARTIFICE
 DISCO MOBILE SOUS LE CHAPITEAU CA
 Elite production

DIMANCHE 2
 ARTISANS
 TIRES DE CAMIONS AU CHAMP DAMAFRO
 ET DE TRACTEURS Inscripton (\$)
 Camions
 Tracteurs (de ferme et « su
 (Info : Michel Darsigny 450
 MESSE WESTERN avec Bernard Paquet
 PAINTBALL (\$) Libre
 Tournoi senior 17 ans et
 (Inscription : Claude Guille
 BRUNCH (\$) SOUS LE CHAPITEAU CA
 avec Jacques Laflamme, ...
 CHANTS WESTERN avec Bernard Paquet
 SPECTACLE avec Le Théâtre Magique
 DE MAGIE Micro magie et structures
 ENFANTS Maquillage, distribution
 et structures gonflables
 DANSE Gaétan Moreau, Groupe M
 COUNTRY (en ligne et sociale)
 RECETTES SOUS LE CHAPITEAU CA
 avec Sœur Angèle

FESTIVALDUMAIS.CA /

Bon succès
au Festival du maïs
pour sa 20^e édition!
VERSICOLORE... FIER DESIGNER
POUR LE FESTIVAL DEPUIS PLUS DE 10 ANS!
 WWW.VERSICOLOREDESIGN.COM • 450.797.2531

Le Festival du maïs,
une occasion
de s'amuser
en famille
GALERIES ST-HYACINTHE
 3200 Laframboise, St-Hyacinthe J2S 4Z5 (entrée #1)
 Tél.: 450 774-3621
CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE
 1805 Des Cascades,
 St-Hyacinthe J2S 3J4
 Tél.: 450 774-4828
 Fax: 450 774-3266
LES PROMENADES DE SOREL
 450, Boul. Poliquin,
 Sorel J3P 7R5
 Tél.: 450 746-0832
 www.antoniomoreau.com
DRUMMONDVILLE
 965, boul. St-Joseph,
 Drummondville J2C 2C4
 Tél.: 819 479-7388
 * Fax: 819 479-7389

1^{er} ET 2 AOÛT 2009

1^{er} AOÛT

11 h à 22 h
 (S) 10h30 à 11h30
 te Jodoin 450 797-2283)
 reau, Groupe Montana 13h à ferm.
 sociale)
DAMAFRO
 (S) 11 h
 ons 13h à 17 h 30
 et 18 h 30
 andre Hade 450 278-2603)
 11 h à ferm.
 selon insc.
 Claude Guillemette 450 702-1717)
 e, distribution de ballons
 es gonflables 11 h 30 à 17 h
 14 h à 16 h
HAPITEAU CANTON
 es Laflamme, traiteur
 ard, animateur 18 h
 ous vos billets à l'avance)
ÈNE VICTOR-GOYETTE
 s» de la relève 15 h à 17 h
 suite 20 h à 21 h 30
 L'Enfer! 21 h 30
 Extérie 22 h 30
 ider (près de la scène V-G) 16 h, 19 h 30 et 22 h
HAPITEAU CANTON
 Gauthier et Maxim Martin 21 h
 22 h
HAPITEAU CANTON
 ction 22 h 30

2 AOÛT

9 h à 17 h
DAMAFRO
 (S) 10 h 30
 11 h 30
 de ferme et «super stock» 14 h
 el Darsigny 450 223-4770)
 ard Paquet 10 h
 10 h à ferm.
 selon insc.
 Claude Guillemette 450 702-1717)
HAPITEAU CANTON
 es Laflamme, traiteur 10 h 30 à 13 h
 ard Paquet 11 h 30 à 12 h 30
 éâtre Magique (familial) 13 h et 15 h
 ie et structures de ballons 14 h à 15 h
 e, distribution de ballons
 es gonflables 12 h à 17 h
 reau, Groupe Montana 13 h à ferm.
 sociale)
HAPITEAU CANTON
 Angele 13 h à 15 h 30

FOIRE ALIMENTAIRE (\$) 14 h à 16 h
 MUSIQUE SUR LA SCÈNE VICTOR-GOYETTE
 Les «Bands» de la relève 13 h 30 à 15 h 30
 Le groupe OK. Volca 16 h
 BMX Trial Free Rider (près de la scène V-G) 15 h 30
 FIN DES ACTIVITÉS 18 h

AUTRES ACTIVITÉS (samedi et dimanche)

- Machinerie antique avec tracteur à vapeur, feu de forge, horse power, etc.
- Cuisine d'autrefois avec dégustation de galettes de sarrasin
- Activités pour enfants : AU PARC FAMILIAL LA COOP



- Balade en train
- Carrousel
- Structures gonflables
- Maquillage
- Jumpai

À VOLONTÉ... (gratuit)

- Mais éclaté (tous les jours)
- Mais sucré (tous les jours sauf le jeudi)

ADMISSION

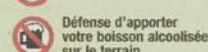
- JEUDI (Gratuit pour les 12 ans et moins) 10,00 \$
- VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE 12,00 \$ / jour
 (Gratuit pour les 12 ans et moins)
- SOUPER (entrée non incluse) 20,00 \$
- BRUNCH (entrée non incluse) 10,00 \$

EMPLACEMENT POUR ROULOTTE (\$):
 (places limitées, pour réservation: 450 797-2577)

- avec service: 10,00 \$ / jour
- sans service: 5,00 \$ / jour



Chien interdit



Défense d'apporter votre boisson alcoolisée sur le terrain



FESTIVALDUMAIS.CA
 105 rue Sainte-Anne, St-Damase • Info: 450 278-2271

INFO: 450 278-2271



CHOQUETTE
 TRANSPORT INC.
 Depuis 1968
 191, rue Saint-Laurent,
 Saint-Damase, J0H 1J0
 Tél.: 450 797-2202
 Fax: 450 797-1163

Jacques Guévin
 Pharmacien
 Hommages aux
 organisateurs du
 20e Festival
 Jacques Guévin, pharmacien
 195, Principale, St-Damase
 T 450 797-2110
 F 450 797-3406
 Bienvenue à
 tous les visiteurs.
 membre affilié à
Proxim
 www.groupeproxim.ca

«La municipalité de Saint-Damase
 est heureuse de s'associer à la tenue
 du 20^e Festival du maïs
 de Saint-Damase et souhaite
 la plus cordiale bienvenue à tous les visiteurs.»
 Municipalité de Saint-Damase
 223, rue Principale
 Saint-Damase
 tél.: 450 797-3341

airtour
voyages.com
 Permis du Québec
 75-1 rue St-Fabien
 St-Damase
 1 800 643-2983
 450 797-2983
 catherine@airtourvoyages.com
 Joignez-vous à l'un de nos groupes l'hiver prochain! Places limitées!!!
Playa Pesquero 4 1/2*
 à Holguin, Cuba
 Départ 21 janvier 2010 pour 2 sem.
 Accompagné par M. Paul Ravenelle
1 949\$ taxes incl./pers.
Decameron Salinitas 4* à San Salvador
 Départ 18 janvier 2010
 pour 2, 3 ou 4 sem.
 Accompagné par Mme Jocelyne St-Pierre
1 849\$ taxes incl./pers.
 (2 sem.)
 **Veuillez nous
 contacter pour
 les autres tarifs**

La Coop
Saint-Damase
 Moulées, engrais, quincaillerie,
 matériaux, service technique, pesticides,
 semences et pétrole
 79, rue Principale St-Damase J0H 1J0
 Tél.: 450 797-3322 / 800 363-5465
 Centre d'engrais: 450 797-3338

**Est fière
 d'être partenaire
 du Festival du Maïs**

Immobilier et habitation



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Marc Beauchesne a remporté la médaille d'or en plomberie aux Olympiades canadiennes de la formation professionnelle et technique. On le voit entouré du représentant de la CCQ Dominic Maril, de l'enseignant Jean-François Morin, du directeur général de l'ÉPSH Carl Bérubé, du président de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe Richard Flibotte et du directeur adjoint de l'ÉPSH Jacques St-Amand.

L'ÉPSH aux Olympiades canadiennes

Un médaillé d'or en plomberie

Un étudiant de l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe, Marc Beauchesne, a remporté la médaille d'or en plomberie aux Olympiades canadiennes de la formation professionnelle et technique disputées les 21 et 22 mai à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard.

Cet événement réunissait 500 finalistes qui s'étaient distingués dans des concours disputés dans les dix provinces et les trois territoires du pays.

L'épreuve de plomberie consistait à réaliser un montage représentant un phare, le symbole de l'Île-du-Prince-Édouard. Le candidat devait faire preuve de précision, mais le principal obstacle était le temps. En effet, Marc avait seulement douze heures réparties sur deux jours pour réaliser le montage de 2,2 m de haut. Parmi les dix participants, seulement six ont réussi à terminer l'épreuve à l'intérieur du temps alloué. Cette médaille d'or témoigne donc de la bonne préparation

du candidat de l'ÉPSH, mais aussi de toute l'énergie qu'il a investie pour remporter la compétition et devenir le meilleur apprenti plombier au Canada.

Marc Beauchesne a également décroché le titre du candidat québécois s'étant le plus illustré par l'obtention du plus haut score en termes d'évaluation de sa compétition en plus de remporter une bourse de 250 \$ offerte par la Commission de la construction du Québec (CCQ).

L'étudiant maskoutain a été supervisé dans sa préparation par l'enseignant Jean-François Morin, qui lui a permis de s'exercer pendant près de 70 heures en atelier. Cet entraînement lui a permis de réaliser des montages complexes intégrant les techniques d'assemblage de tuyauterie, de soudage à l'argent et à l'étain et de calculs mathématiques selon des plans définis. ◀

M-P.G.N.

De l'eau jetée à la toilette

Comment expliquer que le quart des villes canadiennes a fait face à des pénuries d'eau dans les dernières années? D'autant plus frappant que le pays détient 20 % des réserves d'eau douce de la planète. Il faut croire que plus on en a, plus on en consomme! L'arrosage extérieur occasionne une dépense énorme en eau, certes, mais à l'intérieur, la toilette utilise à elle seule 40 % de l'eau potable d'un foyer. Un abus qui est pourtant possible d'éviter.

Tirer la chasse est un geste d'à peine une demie seconde qui coûte à chaque fois, en moyenne, 13 litres d'eau. Éviter de la tirer inutilement, changer sa toilette pour un modèle à faible consommation, ou encore, simplement insérer une bouteille remplie de sable dans le réservoir sont des moyens efficaces pour économiser l'eau potable. Visitez le www.reseau-environnement.com pour d'autres trucs pratiques et pour découvrir quel type de consommateur vous êtes.



**À VENDRE
OU À LOUER**



Local de 28 000 pi. ca.
239, Route 139, Saint-Théodore D'Acton
Terrain 155 000 pi. ca. + 2 000 pi. ca. de bureau
2 débarcadères 6 portes au sol
Informations : 819 477-9399

Remise
GRANDMONT INC.



1093, Principale,
(route 139) Wickham
819 398-6966
888 398-6966

Cantons-de-l'est
Granby

Rive-Sud de Montréal
Laprairie

Haut-Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu

Mieux
Bâties!



FINANCEMENT
0\$ comptant
24-36-48 et 60 mois

**PROMOTION
SUPPLÉMENTAIRE**
achat avant le 29 juillet 2009

www.remisegrandmont.com

R.B.Q. : 8300-5447-02

0219920

DÉMÉNAGEMENT - RÉNOVATION

Vente de peinture

DU 1^{ER} AU 31 JUILLET

C E N T R E
de la
C O U L E U R inc.



29⁹⁸\$
Rég. 1.56

**BLANC ET
TOUTES
LES COULEURS**

FINI VELOURS ET FINI PLATINE
SÉRIE • 957 731
• 957 732
• 957 733
• 957 741
• 957 742
• 957 743

Nous reproduisons les couleurs de la compétition.



C E N T R E
de la
C O U L E U R inc.

845, rue des Cascades Saint-Hyacinthe
450 773-1912

www.centredelacouleur.ca

Stationnement à l'arrière

Ouverture le dimanche de 10 h à 16 h

0219362

410 CHAMBRES/CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE bien éclairée dans charmante résidence pour personnes âgées située à Sorel; 3 repas/jour, visite/infirmière, aide/bain, pharmacie, coiffeuse... 450-742-0097.

CHAMBRE dans grand 5-1/2; tout inclus, 300\$/mois (1 semaine gratuite, si louée avant août); idéal stagiaire, travailleur à contrat; 450-252-0516.

CHAMBRE rénovee, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, buanderie, libre 1^{er} août; située 2480, rue Derome; 450-774-1090.

CHAMBRES idéales pour étudiant, avenue Boullé (près Cégep et Fac. Méd. Vét.), meublées/chauffées/éclairées, câble inclus; à partir 210\$/mois; 450-250-2290, cell.: 450-888-4666.

DOUVILLE, St-Hyacinthe; étudiant(e) et travailleur(euse); meublées ou non, chauffées/éclairées, cuisine, salle lavage, inst. câble/téléphone; 245\$/mois à 300\$/mois, libres immédiatement; 450-771-4157, 450-774-5054.

TRÈS grande chambre meublée ou non; câble/Internet, non-fumeur(se); accès cuisine, salon, salle lavage; travailleur(euse) ou étudiant(e) autonome et sérieux(se); 450-773-0209.

421 À PARTAGER

4-1/2 meublé, demi-sous-sol; St-Hyacinthe (près Parc Des Salines); 295\$/mois (stationnement/cable inclus), idéal pour dame ou étudiante, libre 1^{er} septembre; 450-799-0577 (laissez message).

5-1/2, au 16145, St-Augustin, St-Hyacinthe (La Providence); occupation immédiate. Idéal pour dame seule, non-fumeuse. S'abstenir: drogue/alcoolique; 450-773-2167.

RECHERCHE 1 étudiant(e)-colocataire; 4-1/2, occupation; 315\$/mois (meublé/chauffé/éclairé); au 1400, Boullé, St-Hyacinthe (face Cégep); 418-841-0739 ou rouxcole@ccapcable.com

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

1-1/2, 2-1/2; campus étudiant, près Cégep; à partir 435\$/mois (meublés/chauffés/éclairés), sdb/cuisinette, rangement, buanderie, concierge sur place, sécuritaires, impeccables; www.GROUPEOBIN.com 450-250-2222.

1-1/2, 2-1/2 (style loft); centre-ville; jolis, ensoleillés, certains rénovés, près Marché Centre/salle spectacles; meublés/chauffés/éclairés, sécuritaires; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1-1/2, au 505, Mondor, St-Hyacinthe; libre immédiatement, 300\$/mois (chauffé/éclairé). **2-1/2**, 1^{er} étage, chambre fermée, sdb complète, balcon/stationnement déneigé, ensoleillé, inst. less./séch., 1^{er} août; 425\$/mois (chauffé/éclairé); St-Hyacinthe; 450-278-0093.

1-1/2, au Grand Château; 1395, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe (près de tous les services); sécuritaires, meublés, service de conciergerie; libres immédiatement; 450-773-5766; www.grandchateau.ca

1-1/2, Bois-Joli, près services et Ecole Professionnelle St-Hyacinthe (idéal étudiant); 445\$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, buanderie sur place; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital; salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile; non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, St-Hyacinthe; 450-773-0107.

2-1/2 semi-meublés; St-Hyacinthe (secteur Bourdages/Brébeuf); libres immédiatement; 514-217-0449.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

1-1/2 meublés/chauffés/éclairés; salle de lavage sur place, endroit tranquille, câble inclus; au 1495, St-Antoine, St-Hyacinthe; à partir 325\$/mois; 450-501-0934, 450-771-1736.

1535, SAINT-AMAND (Centre-Ville Saint-Hyacinthe). Chauffé/éclairé, réfrigérateur/cuisinière inclus, sdb complète, buanderie sur place, références demandées, libre immédiatement, 310\$/mois, 450-778-3486.

2-1/2, 380\$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, service buanderie, propriétaire sur place; au 280, rue St-François, St-Hyacinthe; 450-771-9539.

2-1/2 meublé/chauffé/éclairé; au 2315, avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe; libre immédiatement; 514-886-7162 (après 18h ou laissez message).

AU 1066, Bourdages (entre Dessaulles et Sicotte), St-Hyacinthe; chauffé/éclairé, 3^e étage, références demandées, 445\$/mois; 450-778-3486.

AU Centre-Ville St-Hyacinthe, 1-1/2 et 2-1/2 pour personnes tranquilles, chauffées/éclairées/semi-meublées, conciergerie sur place; prix raisonnables. Place Saint-Antoine; 450-774-1398.

GRAND 2-1/2 (dans sous-sol maison privée); St-Hyacinthe (secteur St-Sacrement, près de tous les services: hôpital, centres commerciaux...); meublé ou semi-meublé, très éclairé, beaucoup rangement, sdb complète fermée, cuisinette, stationnement; idéal personne seule, non-fumeur, honnête, propre (références demandées); occupation à discuter, 425\$/mois (cable, chauffé/éclairé). Denis; 450-778-9880.

ST-HYACINTHE (St-Joseph), 2-1/2, électricité locale, libres 1^{er} août, semi-meublés, 375\$/mois et 385\$/mois, stationnement et buanderie; 514-743-1595.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

1x3-1/2, Bois-Joli, câble/Internet inclus, construction récente, triplex avec entrée privée, ensoleillé et mignon, planchers flottant/céramique, stationnement, 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1x3-1/2, Bois-Joli; foyer, grandes pièces bien ensoleillées, plancher flottant, less./séch., rangement, tranquilles/sécuritaires, stationnement; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1x3-1/2, centre-ville; rénové, grand, très propre et ensoleillé, balcon, ascenseur, rangement, sécuritaire; libre immédiatement, juillet et septembre; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1x3-1/2, Clé du Bonheur (pour retraités); près centres commerciaux; beau/ensoleillé, grandes pièces bois flottant, rénové, stationnement, libre juillet/août; www.GROUPEOBIN.com 450-250-2222.

1x3-1/2 Projet Carré Urbain (logements neufs). Grands appartements bien éclairés, grands balcons, planchers flottant/céramique, Internet inclus; près hôpital; www.GROUPEOBIN.com 450-250-2222.

2x3-1/2 chauffés/éclairés, sous-sols très propres, endroit tranquille, 1 stationnement déneigé, 470\$/mois et 480\$/mois; 450-261-0909 (après 18h).

2x3-1/2, grandes pièces très éclairées, rénovés, plancher bois franc, less./séch./lave-vaisselle inclus, aucun chien, 530\$/mois et 540\$/mois, libres maintenant, 450-778-9224.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

2x3-1/2; Pavillon St-Hugues; maison pour personnes âgées (retraitées/semi-retraitées); chauffés/éclairés; buanderie, ascenseur, endroit paisible, sans animaux, libres rapidement; 450-794-2073.

2x3-1/2 tranquilles; St-Hyacinthe (St-Joseph); très éclairés, accès cour, incluant stores et climatiseur; libres immédiatement; 450-773-4288.

3-1/2; 1^{er} étage; avenue Tellier, St-Hyacinthe; planchers bois franc, très grande chambre ensoleillée; 600\$/mois (chauffé/éclairé), libre immédiatement; 450-252-1168 (laissez message).

3-1/2; 1^{er} étage, libre 1^{er} août, chauffé/éclairé; situé au 2205, Moreau, St-Hyacinthe (secteur Bourg-Joli); 450-252-2851, cell.: 450-230-5346.

3-1/2; 2^e étage; rue Brodeur (près Cascades), à St-Hyacinthe; inst. less./séch.; 530\$/mois, libre immédiatement; 450-518-3434.

3-1/2; 900, avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe; meublé/chauffé/éclairé, service buanderie, aucun animal, libre présentement, références demandées, 450\$/mois; 450-773-0882.

3-1/2, au 1525, St-Amand, centre-ville St-Hyacinthe; 2^e étage, chauffé/éclairé, semi-meublé, plancher flottant, 465\$/mois, références demandées; 450-778-3486.

3-1/2; demi-sous-sol, idéal personne seule, semi-meublé (cuisinière/réfrigérateur); stores/eau chaude et stationnement déneigé inclus; intercom; buanderie sur place; 370\$/mois; 450-773-4440, cell.: 450-771-6351.

3-1/2, Manoir des Cascades, à St-Hyacinthe. Pour personnes retraitées autonomes, balcon, espace rangement, ascenseur, salle communautaire. Contactez Nathalie: 450-771-4270.

3-1/2, meublé, avec 5 grandes fenêtres, refait à neuf, resto dans l'immeuble, ascenseur, à 2 pas du terminus, parc, magasin et services divers, 510\$/mois, chauffé/éclairé. Nicole: 418-784-2222.

3-1/2 meublé/chauffé/éclairé; au 2315, avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe; accès less./séch., libre immédiatement; 514-886-7162 (après 18h ou laissez message).

3-1/2 neuf, à Ste-Madeleine (campagne); inst. less./séch., chauffé/éclairé, ExpressVu, non-fumeur, pas d'animaux; libre maintenant, 475\$/mois; 514-295-9078.

3-1/2; rue Messier, St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); semi-meublé, inst. less./séch., endroit idéal pour personne seule ou retraitée, libre immédiatement; 450-778-8993, 450-501-2403.

3-1/2, secteur tranquille; libre immédiatement, 400\$/mois (chauffé); 450-778-5242.

3-1/2 (style loft), rue Yamasaka (bord de l'eau), Saint-Hyacinthe. Sous-sol bungalow, très ensoleillé, idéal personne seule, 500\$/mois (chauffé/éclairé), 450-778-0089.

À sous-louer. Grand 3-1/2: salon, cuisine, chambre, sdb, salle lavage, rangement, tranquille, repeint, idéal 50 ans+; Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph), 1 mois gratuit; 450-768-3756.

BEAUX 3-1/2; rue Sicotte et secteur Bourg-Joli, St-Hyacinthe; idéal personne seule, service intercom, stationnement, références demandées, 450-252-9292.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

A St-Paul-d'Abbotsford, magnifique et grand 3-1/2 dans duplex, libre immédiatement, très bien éclairé, 2^e étage (escalier intérieur), balcon, au pied de la Montagne St-Paul, rue tranquille; 430\$/mois; non-fumeur, sans animaux; 450-379-9299.

AU 840, Prince, St-Hyacinthe (près centres commerciaux, hôpital et autoroute 20); 3^e étage; intercom; aspirateur central; porte-patio; buanderie; idéal pour personne seule; 445\$/mois; 450-778-3486.

CENTRE-VILLE, grand 3-1/2; 2^e étage très éclairé, corde à linge, balcons avant/arrière, planchers céramique/bois, rangement, stationnement; 445\$/mois; 450-888-1198.

GRAND 3-1/2; St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); 2^e étage, balcon; 465\$/mois, libre 1^{er} août. Contactez Roxanne ou Mathieu: 450-250-1536.

PRÈS autoroute 20/centres commerciaux; 3-1/2; rue Dumesnil, St-Hyacinthe; eau chaude fournie, stationnement, rénové; 415\$/mois (meublé ou non); libre immédiatement; 450-230-6670.

RÉNOVÉ, repeat, au 2015, Girouard ouest (près de l'Hôtel Dieu et ING); inst. less./séch., libre rapidement, 425\$/mois; 450-796-5585.

TRÈS grand 3-1/2 chauffé/éclairé; stationnement(s), balcon arrière; libre 1^{er} août, 500\$/mois; 450-278-0093.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

4-1/2, Des Seigneurs, St-Hyacinthe (St-Joseph); construction récente, idéal retraité/semi-retraité, a/c, foyer gaz, aspirateur central/échangeur d'air, cabanon, 2 stationnements; 450-774-4155.

4-1/2 dans duplex, garage; St-Hyacinthe (très beau secteur St-Joseph); 2^e étage, 650\$/mois, chauffé/éclairé, libre immédiatement, enquête crédit; semaine: 450-778-7823, fin de semaine: 514-755-1541.

1 MOIS GRATUIT 4-1/2 près hôpital/services; 1^{er} plancher, 550\$/mois (idéal couple retraité); frais peint, bois franc, stationnement (vignette), grande remise intérieure, aucun animal, références demandées; 450-250-6063.

1075, RUE PAPINEAU, St-Hyacinthe (près église Sacré-Coeur); 2 balcons, planchers bois, 1 stationnement, rénové, 3^e étage, 570\$/mois; 450-773-4622.

1^{ER} AOÛT/1^{er} septembre, très grand, 3^e étage, planchers bois, insonorisé, stationnement, inst. less./séch./lave-vaisselle, porte-patio, lumineux, immense terrain, 580\$/mois, 514-686-4869, 450-250-0881.

1x4-1/2 beau, rénové, ensoleillé (Douvillier 4 logis); plancher flottant, très éclairé, porte-patio, tranquille, stationnement, possibilité rangement extérieur, 575\$/mois; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1x4-1/2, Bois-Joli; grandes pièces très ensoleillées, immeuble 6 logis tranquille/sécuritaire, rangement intérieur, porte-patio/balcon, stationnement, à partir 575\$/mois; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1x4-1/2, duplex entièrement rénové, 550\$/mois; 2 stationnements déneigés, 2 balcons, grandes pièces ensoleillées, flottant/céramique; 957, Saint-Amand (centre-ville Saint-Hyacinthe); libre, 514-998-9085.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

1x4-1/2; La Clé du Bonheur (pour personnes retraitées); rue Pratte (près de tous services); secteur recherché; libre immédiatement; www.GROUPEOBIN.com 450-250-2222.

1x4-1/2 Projet Carré Urbain (logements neufs). Grands appartements bien éclairés, grands balcons, planchers flottant/céramique; Internet inclus, près hôpital; www.GROUPEOBIN.com 450-250-2222.

1x4-1/2 spacieux, centre-ville (près Marché-Centre), vue sur rivière; ascenseur, rangement, less./séch., très propre, sécuritaire, ensoleillé, porte-patio, libre juillet; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1x4-1/2; Ste-Catherine (près services); 2^e plancher, bel appartement bien éclairé, porte-patio, conciergerie sur place, stationnement, voisin de Loblaws; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

1x4-1/2 triplex Douville; entrée privée, grands appartements très ensoleillés (certains avec foyer au bois), juillet/août; 450-250-2222, www.GROUPEOBIN.com

2 MOIS GRATUITS 4-1/2 (style condo); St-Hyacinthe; construction neuve; Concorde Sud; 1^{er} plancher, entrée individuelle, aspirateur central, balcon, cabanon; références, pas d'animaux, 690\$/mois, 514-574-6247.

2x4-1/2 libres juillet, 2^e étage, St-Hyacinthe. 2130, St-Joseph: 500\$/mois et 2330, rue Raymond: 595\$/mois, rénové, armoires neuves. Références demandées; 450-799-5670.

4-1/2; 1193, St-Amand, St-Hyacinthe; rez-de-chaussée, plancher flottant, inst. less./séch., très propre, repeint, remise et cave de service, libre maintenant, 535\$/mois. Anna ou Alirio: 450-772-6801, 450-518-0451.

4-1/2; 2285, Papineau #1, St-Hyacinthe; 530\$/mois, libre maintenant; 450-250-4123, cell.: 450-888-3029.

4-1/2; 2730, Desaulniers, St-Hyacinthe; 1^{er} étage, porte-patio, intercom, plancher flottant, stationnement, 605\$/mois, références, pas d'animaux; 450-773-8069.

4-1/2; 4800, boul. Laurier (Sainte-Rosalie); intercom, repeint, inst. less./séch., 1^{er} plancher, 2 stationnements, aucun chien, immédiatement, 575\$/mois, 450-799-3506 (après 17h).

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

4-1/2 à Sainte-Madeleine (Domaine Huron); demi-sous-sol 1,100pi², grand patio, non-fumeur, pas d'animaux, 2 stationnements, références demandées, libre 1^{er} juillet, 600\$/mois; 450-795-8766, cell.: 514-829-4748.

4-1/2; au 1455, St-Pierre Ouest #101, St-Hyacinthe; planchers bois/céramique; porte-patio, verrière (vue sur nature), stationnement, inst. less./séch.; 450-773-5897, 450-532-4590, cell.: 450-888-8993.

4-1/2; coin Girouard/Duclos; chauffage eau chaude/stationnement inclus; rez-de-chaussée, aménagé pour personne mobilité réduite; étude crédit; libre rapidement, 520\$/mois; 450-796-5585.

4-1/2 entièrement rénové; St-Hyacinthe; inst. less./séch., 500\$/mois; 514-792-7884, 514-743-8467.

4-1/2, haut de duplex, recherche locataires paisibles, secteur Collège Saint-Maurice, idéal pour retraités ou pré-retraités, rénové, verrière, plancher b'os, stationnement et terrain privé, pas d'animaux, 650\$/mois, pas chauffé, libre 1^{er} août. 450-771-1423.

4-1/2, haut duplex; belle grande cuisine, planchers bois franc, boiserie, solarium, stationnement, libre 1^{er} août, références demandées, pas de chien, 625\$/mois (chauffé); 450-773-2106.

4-1/2; nouveau concept Seigneurie des Pères; pour personnes semi-retraitées/retraitées autonomes, ascenseur, balcon, salle communautaire, stationnement; prêt juillet; 450-771-4270.

4-1/2, près de l'hôpital; rue Rouleau, Saint-Hyacinthe; libre septembre, références demandées, pas d'animaux; 450-549-4132.

4-1/2 propre; rue Dessaulles; près Centre-Ville Saint-Hyacinthe, Cégep et ITA; libre 1^{er} août, 460\$/mois; 450-261-8244.

4-1/2, rue Cartier, Saint-Hyacinthe; rénové 2007, planchers flottants, céramique, tuile, stationnement, rangement extérieur, stores verticaux, possibilité électroménagers fournis, demi-sous-sol, références, 2,5km du Cégep, 525\$/mois, libre 1^{er} août, 450-230-1595.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

4-1/2; St-Hyacinthe, rue Sicotte (coin Després); logements en excellente condition, chauffage électrique locataire, piscine extérieure; 450-768-4755.

4-1/2, St-Hyacinthe, secteur tranquille (St-Joseph); entièrement rénové 2008, planchers bois franc, stationnement, rangement, ensoleillé; 545\$/mois, libre août ou avant; 450-773-4806.

4-1/2 très spacieux, 2^e étage, frais peint/tous les planchers refaits; 1420, La-roque #5, Saint-Hyacinthe; libre immédiatement, aspirateur central, 550\$/mois; 450-774-0019.

BEAUX logements; planchers bois; Papineau/Raymond/Martel; faciles à chauffer, libres juillet. Rue St-Joseph, autre St-Pie, juillet gratuit. Références, aucun chien; 455\$/mois, 450-799-3900/cell.: 450-771-8964.

BOURG-JOLI, rue Turcot; près services, dans triplex, planchers bois, grande sdb refaite, foyer, a/c, terrasse, références exigées, 850\$/mois, 450-774-8185, 450-773-5187.

CASAVANT, St-Hyacinthe; 4-1/2 ensoleillé, plancher flottant, corde à linge, inst. less./séch., stationnement, cabanon (vélo), pas d'animaux; 450-250-9077, 450-779-2247.

COOPÉRATIVE; 4-1/2 libre immédiatement; 2^e étage, secteur Christ-Roi; 450-774-9482 (laissez message).

GRAND 4-1/2 dans duplex, près de tous les services, entrée privée, beaucoup rangements, 690\$/mois (chauffé/éclairé, déneigement), libre 1^{er} octobre; 450-771-4360.

GRAND 4-1/2; rue Choquette, St-Hyacinthe; 3^e étage, libre maintenant ou 1^{er} août, endroit tranquille, propre, remise extérieure, stationnement(s); 450-773-2349.

GRAND 4-1/2; secteur hôpital, St-Hyacinthe; grandes fenêtres, plancher bois franc; inst. less./séch., lave-vaisselle, armoires/chêne, balcon, stationnement, libre maintenant, 570\$/mois; 450-250-7741.

GRAND 4-1/2; secteur tranquille; libre immédiatement, 490\$/mois; 450-778-5242.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

GRAND 4-1/2, très propre; 438, Ste-Anne (Centre-Ville); près des services, bord de l'eau, salle spectacle, etc; ensoleillé, repeint, armoires chêne spacieuses, endroit tranquille/sécuritaire, inst. less./séch., conciergerie, références, 595\$/mois; 450-773-4304 (entre 9h et 20h).

GRAND 4-1/2 très propre, demi-sous-sol; rue Demers, St-Hyacinthe (secteur La Providence); près de tous services; grande cour, libre 1^{er} août, 515\$/mois; pas d'animaux, références demandées; 450-585-1458, 450-773-4433.

TRÈS grands 4-1/2 (style condo), très bonne insonorisation, bois flottant, disponibles maintenant; au 2075, rue Pratte, St-Hyacinthe; 450-779-1062.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND 5-1/2; secteur tranquille; St-Hyacinthe (La Providence); très propre, bien ensoleillé, stationnement et déneigement inclus, libre immédiatement; références exigées; 450-774-0655.

2 TRÈS grands 5-1/2. 1^{er} étage (sur balcon/terrasse 12x12) et haut duplex; rue St-Pierre, St-Hyacinthe (La Providence); 450-261-9610.

5-1/2, au 475, Chapleau, St-Hyacinthe (Douvillier); 2^e étage, porte-patio, grand logement, grande remise intérieure, prix spécial, 450

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2: Saint-Hyacinthe; 695\$/mois, insonorisé, intercom, balcon, stationnement, pas de chien; rue Robert, 450-771-9539.

COOPÉRATIVE: 5-1/2 libre immédiatement; 2^e étage, secteur Christ-Roi; 450-252-0007 (laissez message).

GRAND 5-1/2, 1^{er} étage; St-Hyacinthe (près centres commerciaux); armoires chêne, intercom, remise vélos, possibilité 2 stationnements; 450-778-7848.

GRAND 5-1/2 à St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); 2^e étage, garage, libre immédiatement, 550\$/mois (taxe d'eau/déneigement inclus); après 18h: 450-773-5997.

GRANDS 5-1/2, 1^{er} étage et rez-de-chaussée; Girouard Est, St-Hyacinthe; échangeur d'air, planchers flottant/céramique, stationnement, aucun chien, juillet, références, 880\$/mois; 450-278-8147.

LIBRE immédiatement; 5-1/2 rénové; endroit très tranquille; secteur Bois-Joli (près Galeries St-Hyacinthe/hôpital); idéal personne seule/couple, intercom; 450-797-3387, 450-464-8025 (laissez message).

PAPINEAU (planchers frais vernis) et Girouard; juillet (gratuit); isolés/insonorisés, chauffage peu coûteux, à partir 600\$/mois. Références, aucun chien; 450-799-3900, cell.: 450-771-8964.

RECHERCHONS personnes tranquilles, beau secteur, 5-1/2; Saint-Hyacinthe; libre immédiatement, références demandées; 450-773-8977.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

À St-Valérien-de-Milton; semi-déattachée; 2càc, 2sdb, 2 stationnements; environnement paisible pour personnes calmes; 675\$/mois, libre 1^{er} septembre; pas de chien; 514-233-8612.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

BUNGALOW, Saint-Hyacinthe (La Providence), secteur tranquille; grand 6-1/2, 4càc, terrain privé/cabanon, stationnement déneigé, 800\$/mois, références demandées, libre immédiatement; 819-446-2282.

COIN Berger (derrière Location Douville); garage, planchers bois, réduit; 950\$/mois, non-fumeur, St-Pie; rue Lafontaine; 3càc, 650\$/mois. Juillet gratuit. Références obligatoires; 450-799-3900/cell.: 450-771-8964.

GRANDE maison tout briqué; située au 175, Jacques-Cartier, St-Pie-de-Bagot; chauffages élect./bois, 4càc/2sdb, 1salle d'eau, 2salles jeux, sous-sol fini, beau terrain paysager/cour asphaltée, idéal garderie/bureau d'affaire; libre immédiatement. S'abstenir d'animaux. Contactez Louise ou André; 450-791-2690.

GRANDE maison victorienne, 11-1/2, grand terrain, beaucoup d'arbres, 15min. St-Hyacinthe, 1,200\$/mois (idéal personne sérieuse/stable, non-fumeur, sans animaux); 450-501-0569 (laissez nom/téléphone).

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

À Ste-Madeleine; planchers bois franc, climatiseur, 3càc, sous-sol non fini, garage 2 portes; libre immédiatement, 950\$/mois; 450-795-3861.

MAISON de campagne à St-Simon, 4-1/2 avec garage, à 5min. de l'autoroute 20, pas d'animaux, libre immédiatement, 825\$/mois, références; 450-798-2182.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

AU 2780, avenue Raymond, St-Hyacinthe; 373pi², 500pi², 1,036pi²; tous chauffés/éclairés, climatisés; à partir de 500\$/mois, disponibles immédiatement. Contactez André Godin: 1-877-767-4456.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

AU 5700, Martineau, St-Hyacinthe; grand local (7,400pi² ou moins); 1^{er} étage, grand stationnement, 3 salles de toilettes. Endroit stratégique. Contactez Sylvie ou Robert: 819-357-6986 ou 450-584-2827.

BUREAUX neufs; 160pi², grandes fenêtres. Autres locaux: avocat, arpenteur-géomètre. Salle conférence à partager. Incluant: Internet, climatisation, chauffage; 450-250-6458, 450-261-6458.

COMMERCIAL (face Centre des Arts Juliette-Lassonde, St-Hyacinthe); libres immédiatement. Locaux (avec salle conférence) pour bureaux, dimensions variées, à partir 200\$/mois (chauffage/climatisation inclus); pouvant être loués au mois ou au bail (idéal travailleur autonome ou autre). Contactez Serge: 450-779-8017 ou 819-847-2241.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

BÂTISSE à louer: bureau et entrepôt; 3050, rue Boutillier, St-Hyacinthe; 514-234-8335.

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entrepôt général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

ENTREPOSAGE chauffé ou non, sécuritaire; à partir 86\$/mois. Au 3275, boul. Laurier est, St-Hyacinthe (secteur Ste-Rosalie); 450-773-2122.

GARAGE à louer, 24'x40', avec grand terrain, secteur très achalandé; 7935, rue Laframboise, St-Hyacinthe (St-Thomas-D'Aquin); 875\$/mois; 450-771-8818.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

NOUVEAU. Magnifique condo neuf, 5-1/2; garage isolé, 2 grands stationnements, planchers béton, insonorisation maximum; seulement 850\$/mois; 450-501-5010.

485 LOFTS

À louer, St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); 2 lofts chauffés/éclairés, semi-meublés; 475\$/mois chacun; libres immédiatement. Contactez France: 450-252-1075.

BEAU grand loft frais peint, 1 chambre fermée; avenue Ste-Marie, St-Hyacinthe; idéal personne seule/couple, plancher flottant, 600\$/mois, 1^{er} août; 450-252-6398.

GRAND loft (sur 2 étages); rue Tellier, près Médecine Vétérinaire, à St-Hyacinthe; libre immédiatement, 600\$/mois (chauffé/éclairé); 450-252-1168 (laissez message).

LOFT sur 2 étages; St-Hyacinthe (Bourg-Joli); planchers bois, a/c, sdb complète +salle d'eau, plafond 18' au salon, less/séch. incluses, terrasse privée, idéal personne seule ou couple; références exigées; 815\$/mois; 450-774-8185, 450-773-5187.

500 OFFRES D'EMPLOIS

CAISSIER(ÈRE) de dépanneur demandé(e), temps partiel, soir et fin de semaine. Faites parvenir CV télécop.: 450-464-0550.

CAFÉ INTERNET. Simulateur de golf (nouveau en région). Nous recherchons du personnel cuisinier(ère) et serveur(euse). Présentez-vous au 3005, rue Desaulles (près Cégep), St-Hyacinthe; 450-768-7029.

COCO BAR. Nouvelle administration recherche barman/barmaid (avec ou sans expérience). Présentez-vous au 1149, rue Principale, à Saint-Dominique (demandez Audrey-Anne).

CUISINIER(E) d'expérience demandé(e); travail à la plaque. Présentez-vous avec votre CV au Resto Saint-Christophe, 5975, boul. Laframboise, St-Hyacinthe. Demandez Chantal: 450-796-1900.

500 OFFRES D'EMPLOIS

EMPLOYÉ(E) demandé(e) pour entretien ménager, avec expérience, 20 heures et plus, 15\$ et plus. Contactez José: 514-708-6554 ou envoyez CV: jose@lagoa.ca

PERSONNEL demandé pour travailler dans 1 kiosque de l'Expo de Saint-Hyacinthe (du 23 juillet au 2 août); belle présentation, dynamique et capacité de parler fort; 514-466-6875.

PREPOSE(E) à domicile (St-Charles-sur-Richelieu) demandé(e); pour s'occuper d'une(1) personne tétraplégique, en fauteuil roulant; 2jours/sem. à 3jours/sem. +1 fin de semaine sur 2. Bienvenue aux étudiant(e)s. Contactez Caroline Tremblay: 514-966-4494.

RECHERCHE menuisiers(ères), 1^{ère} ou 2^e ou 3^e année, avec expérience et carte de compétences, disponibles à voyager partout au Québec. Contactez Sébastien: 514-269-1978.

REPRÉSENTANT(E) demandé(e), 800\$ et plus par semaine, clientèle fournie, formation complète, auto requise, bienvenue aux retraité(e)s. Communiquez avec Isabelle seulement du lundi au vendredi (entre 9h et 17h): 450-771-9955 ou courriel: isabellehubert21@hotmail.com

RESTO Pub Le Lib à St-Liboire recherche cuisinier(ère) et plongeur(euse), avec ou sans expérience. Demandez Patrick ou Anne-Marie: 450-793-4430.

URGENT! \$\$\$ URGENT! Recherchons escortes de races noires, blanches et autres ethnies. Bienvenue aux débutantes; 450-209-0165. Bonne rémunération\$\$\$ Service d'escortes disponible.

500 OFFRES D'EMPLOIS

TELEPHONISTES dynamiques demandé(e)s, temps plein ou partiel, pour entreprise en pleine expansion. Ambiance de travail agréable. Doit être enthousiaste. Faites parvenir CV à l'attention Hélène: télécop.: 450-771-7079 ou courriel: verduredsthyacinthe@vertdure.com ou téléphonez: 450-771-1001.

TRANSPORT scolaire, avec ou sans camionnette, disponible pour septembre 2009; 514-893-2859.

VOUS voulez votre entreprise? Nous avons le produit et la structure d'entreprise. Aucun investissement. Représentant/gérant des ventes. Hélène: 1-800-363-2952, cell.: 819-362-0128; www.multi-pro.ca

510 ASTROLOGIE

42 ANS+ d'expérience. Justine, Claudette, Francine et Marie-Huguette vous surprendront par l'extrême précision de leurs prédictions. 3,79\$/min. Temps gratuit: 1-900-451-5276.

ALESSANDRA, voyante médium, tarologie, spécialiste de l'amour; 1-900-548-0055 (2,90\$/min.).

ALEXANNE et Élisabeth, voyance 100% gratuite sur www.visiondufutur.com 1-900-783-6677 (2,90\$/min.); usagers Bell Mobilité: #5566.

ALISSA, voyance naturelle. Prédications claires et explicites, 20 ans d'expérience, 2,90\$/min.; 1-900-548-7777; usagers Bell Mobilité: #5566.

AMANDA, voyance précise et datée, tarot de l'amour; 1-900-548-0011 (2,90\$/min.).

ANGÈLE, voyance, 95% de réussite; je ne pose aucune question, 2,90\$/min.; 1-900-548-0044.

ANITA: je lis les pensées de l'être aimé, flash précis; 1-900-548-0022 (2,90\$/min.).

ANTOINE, Coach-médium; aide personnalisée efficace, accompagnement sérieux, expertise ésotérique; 1-900-783-2525 (2,90\$/min.), Bell mobilité: #5566.

Horoscope

0230622

Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Vous avez le goût de vraiment mieux voir les choses d'une manière volontaire. Vous ne voulez pas perdre votre sens de l'autonomie. Votre parole est très directe et franche.



Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Vous avez besoin de vivre dans un environnement heureux. Vous êtes capable de mieux voir ce qui peut être valorisant dans votre vie.



Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Vous allez vers des situations où votre dynamisme sera très apprécié. Vous êtes capable de vous surpasser. Vous apprenez des choses qui deviendront vraiment essentielles pour vous.



Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

La planète Mars fait que vous êtes très déterminé. D'aucune manière vous n'acceptez de ne pas réussir. Vous êtes sur le point de franchir de grands obstacles avec succès.



Lion

Du 23 juillet au 23 août

Vous avez besoin de discuter avec la personne que vous aimez. Vous êtes apte à mieux vous faire comprendre. Tout prend beaucoup d'importance pour vous.



Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Vous êtes capable de réaliser des choses qui seront utiles pour les autres. Cela sera surprenant. Vous êtes dans une période qui demande beaucoup d'attention.



Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

La planète Jupiter fait que vous savez tirer partie d'une manière merveilleuse de tout ce que vous serez appelé à vivre. Vous allez vers des situations peu communes.



Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Vous êtes présentement dans une période où vous devez être prudent en tout ce qui concerne l'aspect légal de votre existence. Cela est vraiment primordial. Reposez-vous si vous en avez besoin.



Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Vous aimez vraiment votre existence. Vous pouvez faire des choses formidables. Vous arrivez à mieux comprendre tout ce qui vous arrive.



Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Vous aimez vous taire. Ce que vous vivez est vraiment sérieux. Vous avez l'impression de mieux comprendre les autres.



Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Vous devez faire attention pour ne pas trop vous laisser impressionner. Plusieurs choses autour de vous ne sont pas vraiment dignes de confiance.



Poissons

Du 20 février au 20 mars

La Lune vous rend très susceptible face à ce que l'on vous dit. Essayez de ne pas trop vous blesser. Vous avez des choses étonnantes à apprendre.



Mot caché

11 lettres : UN BARBECUE

A abus
acquisition
ajustement
allume-feu

appareil avoir
B barbecue
base

bien bois
bonbonne
bouton
brique

broches
brochette
brûler
C cendres

chaleur
charbon
chaud
couvert
cuisson

cuit
D début
degré

E effets
équipement
état
été
éteindre
extérieur

prix propane
Q qualité
R rapide
rôtir

S sauce
saucisses
savoureux
serre
servir
soin
sorte
souper
steaks
support
T tablettes
température
thermostat
type
U ustensiles
utilise
V viande

F fête
feu
flamme
force
foyer
fumée
G gaz
genre
goût
griller
H hamburger
haut
I intensité
L luxe
M méthode
modèle
N nocif
O odeur
P plein air
populaire
pratique

Solution
à la page
B-20

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	S	E	S	S	I	C	U	A	S	P	L	E	I	N	A	I	R	S	D	T
2	E	T	E	G	B	D	U	C	O	E	R	Q	N	C	R	A	A	E	E	H
3	X	R	E	T	E	F	E	I	R	U	L	U	L	O	H	U	S	D	B	E
4	T	E	D	G	F	N	O	I	T	I	S	I	U	Q	C	A	E	R	U	R
5	E	R	R	N	D	O	R	A	E	E	E	P	S	E	B	I	U	D	T	M
6	R	E	O	R	I	V	R	E	S	R	E	E	M	N	R	L	F	D	O	O
7	I	H	E	P	E	E	E	C	A	I	U	M	E	L	E	D	O	M	R	S
8	E	S	A	X	P	S	T	P	E	A	A	E	U	R	Y	T	E	T	A	T
9	U	S	U	M	I	U	P	E	E	L	L	N	L	F	O	F	S	V	P	A
10	R	L	E	L	B	A	S	N	F	U	L	T	I	A	F	T	O	U	I	T
11	B	T	I	T	N	U	N	R	E	P	U	O	S	E	H	U	I	G	D	N
12	O	T	P	I	T	O	R	I	E	O	M	B	T	S	R	C	C	R	E	E
13	U	R	O	R	B	E	S	G	N	P	E	S	R	E	T	H	A	U	T	M
14	T	S	E	N	O	V	L	S	E	T	F	T	U	O	A	E	Q	B	E	E
15	O	R	O	L	I	P	E	B	I	R	E	X	I	R	C	I	A	T	U	T
16	N	B	E	A	L	H	A	B	A	U	U	N	B	L	T	H	H	K	X	S
17	B	O	N	V	C	I	O	N	T	T	C	O	S	A	A	O	E	I	S	U
18	I	D	N	O	U	I	R	Y	E	U	N	Z	R	I	D	U	R	T	E	J
19	E	N	R	I	S	O	P	G	E	O	A	P	R	E	T	P	Q	F	T	A
20	N	B	A	R	B	E	C	U	E	G	B	R	I	Q	U	E	T	T	E	E

510 ASTROLOGIE

AVEC Médium Québec. Les meilleures voyantes du Québec! Ecoutez-les: 1-866-503-0838; usagers Bell Mobilité, Fido, Rogers: #4676; consultez leurs profils: www.MediumQuebec.com

CLINIQUE d'Esotérisme et Mme Minou: 1-900-561-1212, 4,89\$/min. ou si payé Visa/MC: 2,59\$/min. (+taxes); 514-768-2000, 1-800-799-6395; cellulaire (Bell, Rogers, Fido): #FUTUR(38887), 2,99\$/min. www.predictions2000.com Astro-Club: 1-900-830-6767, 2,85\$/min. (+taxes).

CONNEXION médium. Voyance Pure, Astrologie, Tarot, Numérologie... Par médiums d'expérience. Spécial pour l'été: 2,59\$/min., 1-866-9MEDIUM, 1-900-528-3486, Bell Mobilité: #3486 www.connexionmedium.ca

EZOTERIKA Les meilleurs médiums au Québec. Voyance pure, tarologie, coaching, cartomancie, numérologie, radiesthésie, astrologie, interprétation des rêves: 1-900-451-1414, (2,89\$/min.), www.ezoterika.ca

JO Soleil & son équipe: 1-900-451-8883, 3,99\$/min. (+taxes), 18+. Carte de crédit: 514-997-5716, infos: 514-724-6904. Web cam. Extension des voyants: www.josoleil.com Bell Mobilité #3010.

YACINTHE, médium de mère en fille, spécialiste amour; 1-900-548-8877; 2,90\$/min; usagers Bell Mobilité: #5566.

520 COURS

COURS de guitare. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert: 450-771-9008.

530 ENTRETIEN MENAGER

BEAU grand ménage résidentiel/commercial: murs/plafonds, vitres, tapis/divans... Lavage haute pression, conduit ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité. Services d'Entretien Wilclean: 514-247-5127, www.wilclean.com

535 SANTÉ

INFIRMIER(ÈRE) recherché(e)s, 33\$/h à 50\$/h, pour CHSLD, CLSC et CH; possibilité avantages sociaux; 1-877-905-0415, télécop: 514-523-0360, www.urgencemedicale.ca

540 GARDERIE

REOUVERTURE de garderie (après congé maternité); St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); milieu familial, cours RCR; activités/jeux extérieurs; places disponibles. Contactez Bianca: 450-252-5683.

GARDERIE milieu familial (75\$/jour); St-Hyacinthe (Denville). Éducatrice avec AEC en Éducation à l'enfance, 1 place disponible (enfant 3 ans+). Marie-France: 450-774-3437.

JEUNE fille âgée 15 ans, douce/fiable, avec cours Gardien Averti, garderait vos enfants, de jour cet été; chez-moi (secteur Denville) ou voyageant; 450-774-3206.

NOUVELLE garderie en milieu familial, secteur Christ-Roi, en attente d'accréditation, expérience, cours: RCR, Développement de l'enfant, Programme éducatif, repas sains et équilibrés, beaucoup d'amour et de plaisir au quotidien. Début septembre, 18\$/jour avec reçu. Bienvenue à tous. Sylvie: 450-768-3117.

OUVERTURE garderie milieu familial; 3 août; St-Hyacinthe (Denville); activités éducatives basées sur l'intérêt/développement des enfants, menus équilibrés, jeux extérieurs; enfants 0-5 ans, horaire flexible (temps plein ou partiel); 25\$/jour (avec reçu d'impôt pour remboursement anticipé); 450-778-7720.

SECTEUR La Providence, 7h à 17h; initiation à l'anglais et cuisine, jeux et stimulations mis à l'honneur, 5,000p/d'aire de jeux extérieurs; menus 1,000 saveurs; milieu familial axé sur le respect, partage et autonomie; en attente d'accréditation; 23\$/jour (avec reçu). Communiquez avec Marie-Eve: 450-773-5230.

540 GARDERIE

ST-HYACINTHE (secteur Ste-Rosalie). Ouverture d'une garderie en milieu familial, 31 août 2009; 20\$/jour (avec reçu). Contactez Nancy: 450-799-3897.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

GROUPE Matic toujours #1. Routes distributrices automatiques exclusives, établies, rentables et garanties. Mise de fonds minimum/rendement maximum. Financement disponible; 1-866-941-8916.

Présentation d'affaires Au Club de Golf de St-Hyacinthe: 3840, boul. Laurier Ouest, St-Hyacinthe. Lise Desmarais vous accueille tous les mardis soirs, dès 19h30. Multinationale recherche personnes dynamiques et ambitieuses pour faire découvrir une nouvelle technologie disponible au Canada.

570 RECHERCHE DIVERS

RECHERCHE logement 3-1/2 ou 4-1/2 ou chambre à louer, idéalement à Ste-Madeleine (ou les environs); pour occupation immédiate; 450-778-4088.

580 SERVICES DIVERS

ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. Info-Dettes: 1-866-963-AIDE(2433).

ACCÈS Crédit\$\$\$ Aide financière, si vous possédez REER, FRV, CRI (Fonds pension ex-employeur); service professionnel/courtois et rapide. Accès Crédit Concept: 514-574-0095.

AIDE financière (3 façons). Si vous possédez: REER, FRV, CRI (fonds pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse; 514-518-4036.

ALAIN Tremblay Déménagement (de père en fils depuis 1957), 30\$/heure (aucun minimum d'heure), tous genres, local/longue distance; 450-651-3111, 1-866-905-3111.

ARMOIRES CUISINE Estimation gratuite, 7/7j. Bois, thermoplastique, mélamine; remodelage d'armoires mélamine, changement de comptoir, céramique comptoir et murale, changement d'évier et robinetterie, branchement de lave-vaisselle. Rénovation Leblond & Fils, Mont-Saint-Hilaire, #R.B.Q.: 2824-8862-35. Service rapide, propre et garanti. André Leblond: 514-377-5355 ou a-leblond@videotron.ca

AUCUN crédit refusé, prêt 500\$; remboursable à la semaine; rapide et facile; 1-866-776-2291.

BESOIN d'argent rapidement? Nous prêtons sur REER, FRV, CRI (hypothèques 1er/2e rangs); rétablissement crédit (cartes crédit CAN/USA); 514-995-4095, 514-659-6808.

COUVREUR St-Pierre. Couverture de bardeaux d'asphalte, 25 ans d'expérience, ouvrage garanti, estimation gratuite, 450-778-9360.

DETTES. Consolidation: 1 paiement par mois; personnelles/commerciales. Cartes crédit, impôt, Hydro, etc... 7/7j, 8h à 20h. Comptabilité Lemieux: 1-866-687-2496.

ÊTES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect, service: 49,95\$/mois! www.nationalteleconnect.com 1-866-443-4408.

HARCELÉ par vos créanciers. Laissez l'un de nos 24 centres vous aider. Appel et Cie Syndic de Faillite: 514-839-8004.

PEINTURE et rénovation de tous genres; ainsi que lavage à pression. Références sur demande. Contactez Yves: 450-888-1711.

PRÊT argent: 300\$ à 1,000\$. Réponse 1 heure. Crédit Excellence ATG: 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

REBRANCHEMENT téléphonique Tembo: service téléphonique prépayé, taux interurbains compétitifs; sans dépôt ni enquête crédit; 1-877-468-3626; rabais sur inscription en ligne: www.tembo.ca

SAAQ Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M.Dion, Avocats: 514-282-2022, www.avocatsaaq.com

580 SERVICES DIVERS

RENOVATIONS de tous genres, int./ext., menuiserie, peinture, planchers, joints, plomberie, céramique; maintenance générale; travaux divers, etc., cell.: 450-501-4043.

SCIERIE MOBILE Pour un sciage de qualité à votre domicile. Prop.: Réal Thibault, à Sainte-Hélène-de-Bagot, 450-791-2024.

VOTRE ordinateur a besoin d'aide? Réparation, formatage, installation, configuration, conseils, formation sur Windows et Macintosh. Serge Brodeur: 450-261-5486 (téléavertisseur/vocale).

590 AMITIÉ RENCONTRES

EXCLUSIF: Réseau dialogue/recontre au Québec! Avec les plus jolies filles... 1-866-552-8505; usagers Bell Mobilité, Fido, Rogers: #6969 ou entendez-les #3333.

RÉSEAU Rencontre: 514-768-3999; direct: 1-900-830-9900, 2,45\$/min. 10min.; cellulaire: #7393, 2,29\$/min. Achat carte crédit: 1-800-571-3999; facilités de paiement: 1-900-643-7700; clavadage/webcam: www.leresseauentre.com

SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, appel gratuit: 1-888-451-7661. Échange messages vocaux: 1-866-634-8995. Conversations directes (1 à 1): 1-877-347-9242. Filles locales célibataires: 1-888-571-5763 (18+).

595 SERVICES PERSONNELS

ATTENTION. Nouvelles venues! Femmes pour hommes, hommes pour hommes, couples disponibles. Massage complet++, à 2 ou 4 mains. Service VIP, ouvert aux demandes très spéciales. Paiement par carte acceptée. 7/7, 24/24; 450-775-5150. Nous engageons femmes "clean" seulement.

ALLO! Fanny (5'4"/125lbs) te reçoit à St-Hyacinthe, 43 ans; 450-888-4386.

BIANCA, 32 ans, grande blonde sexée/sensuelle, mes jambes te feront rêver. Je te reçois comme mon amant; 450-646-4877/boîte vocale: 450-646-5000 #422.

CONCEPT Exotika Spa. Blondes sexées te reçoivent au: 5495, Chemin de Chambly, St-Hubert; massage complet; 514-886-5865.

IRRÉSISTIBLE! Abélia: 25 ans, déesse audacieuse, belle à croquer (5'0"/100lbs, cheveux longs, blonds). Désirs, plaisirs, fantasmes/sensualité. Ose! 514-969-7089, www.myspace.com/les1001nuits

MARIE-JOSÉE, quarantaine, te reçoit sur rendez-vous entre 9h et 20h, dans un environnement sans fumée; 450-768-4464.

MASSAGE complet de détente! Relaxation et douceur, St-Césaire; 450-816-0667.

MASSAGE par homme pour homme; du lundi au vendredi (après 14h) et samedis/dimanches en tout temps; 450-252-9484.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à la Très Sainte Vierge Marie pour faveur obtenue. A.L.

720 ENCANS

ENCAN Le jeudi 6 août à 12 h 30 précises pour **JULIEN LUSSIER** 638, route 137 Saint-Denis-sur-Richelieu Qc

SERA VENDU: un roulant de ferme et articles divers comprenant: tracteur JD modèle 3130, 2RM, cab., chargeur frontal, très bon état, 2634 h; souffleur à neige Pronovost 86 po., très peu usagé; JD modèle 4410, moteur gaz, 2RM, cab., tête mais 4 rangs, table à grain 13 pi.; séchoir grain Toxo Wic modèle 370 sur PTO; semoir grain JD modèle 8250, 18 disques doubles combiné; charrie Overum Sedan 4 versoirs semi-porté; 3 bonnes voitures grain 175 et 275 minots sur train 4 et 6 roues; voiture dompeur

720 ENCANS

sur train 6 roues; rouleau à terre 11 pi.; herse à finir JD 3 panneaux de 5 pi.; charrie à rigole; 2 silos à grain cap. 100 tonnes avec plancher perforé; moulin à faucher MF 7 pi.; bois de sciage; tôle; 100 pi. broche pour crible à maïs; balai à silo; vis grain 16 pi. x 4 po.; 4 pneus à neige 15 po.; 6 bidons à lait; 7 pesées de tracteur; 2 séchoirs crayon; articles divers trop long à énumérer... Visite et inscription le jour de l'encan dès 11 h Cantine sur les lieux Cause: terre louée

CONDITIONS: argent comptant ou chèque avec preuve d'identification

POUR INFORMATIONS Inf.: prop. 450 787-3092 ou s'adresser à **MARC GRAVELINE** encanteur Saint-Barnabé-Sud Cté. Saint-Hyacinthe Tél.: 450 792-6284 ou Cell.: 450 223-0762 www.marcgraveline.qc.ca 0219007

ENCAN Le dimanche 26 juillet, à 11 h précises, pour **NICOLAS LEBLANC** 490, chemin Joliette (coin Joliette et des Pins) Saint-Félix de Valois, Cté. Joliette

SERA VENDU: sans réserve, équipement et outils pour pose et entretien de porte de garage, de bureau et divers: camion Chevy Van GMC modèle 2500, moteur gaz 5 litres, 2001, 154 000 km avec échappement et support à échelle; soudeuse Lincoln 225, motorisée à gaz sur remorque; 2 échelles extension aluminium; 2 escabeaux; tous les outils du camion pour pose et entretien; soudeuse; ponceuse; coffre à outils complet; scie radiale; 2 scies à métal; quantité de fils élect.; "chain bloc"; "strappeuse"; harnais de sécurité; plusieurs perceuses; quantité d'étagères; marteau à ciment à air; compresseur à air; plusieurs classeurs; quantité de pièces neuves; boudins; 3 pelles aluminium; etc...

BUREAU ET DIVERS: 3 chaises; télécopieur; téléviseur Sony 37 po. avec meuble; divan-lit 2 places; 2 réfrigérateurs; 2 bancs d'exercice; un Welger Pro; quantité d'haltères; bicyclette haute performance Rocky Mountain très légère, neuve, pour homme; divers trop longs à énumérer. N.B.: Tous ces articles offerts sont en bonne condition. Visite et inscription dès 10 h le jour de l'encan Cantine sur les lieux Cause: maladie

CONDITIONS: argent comptant ou chèque avec preuve d'identification

POUR INFORMATIONS s'adresser au propriétaire Tél.: 450 889-1938 Cell.: 450 944-1936 ou à **MARC GRAVELINE** encanteur Saint-Barnabé-Sud Cté. Saint-Hyacinthe Tél.: 450 792-6284 Cell.: 450 223-0762 www.marcgraveline.qc.ca 0219013

*** ENCAN *** **MAURICE RAINVILLE** Disponible pour tous genres d'encans Achat, antiquités et succession

POUR INFORMATIONS Tél.: 450 771-2288 Cell.: 450 771-8393 www.encanmauricerainville.com 0230625

Vous avez besoin de parler...

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

ENCAN Le dimanche 26 juillet, à 11 h précises, pour **NICOLAS LEBLANC** 490, chemin Joliette (coin Joliette et des Pins) Saint-Félix de Valois, Cté. Joliette

Hebdo Les Galeries

LES GALERIES NISSAN, UNE ENTREPRISE QUI PASSE AU VERT! UNE DOUBLE RESPONSABILITÉ DE CITOYEN ET DE CHEF D'ENTREPRISE

Casavari Freres

Complexe pour retraites actifs **L'Eau Vive**

La belle commence ici

820 boul. Casavari, Saint-Hyacinthe - 450 250 8483 www.lesauvive.ca

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

ENCAN Le dimanche 26 juillet, à 11 h précises, pour **NICOLAS LEBLANC** 490, chemin Joliette (coin Joliette et des Pins) Saint-Félix de Valois, Cté. Joliette

ENCAN À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur Saint-Barnabé-Sud 450 792-6284 0230106

Le Courrier toujours présent pour souligner de grands événements

Le Courrier 175 ans d'héritage à po 1828-2003

Le COMMUNAUTAIRE La FORCE d'un MOUVEMENT du... coeur

L'impact social et... économique

Corporation de développement communautaire des Maskoutains

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

ENCAN Le dimanche 26 juillet, à 11 h précises, pour **NICOLAS LEBLANC** 490, chemin Joliette (coin Joliette et des Pins) Saint-Félix de Valois, Cté. Joliette

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

ENCAN Le dimanche 26 juillet, à 11 h précises, pour **NICOLAS LEBLANC** 490, chemin Joliette (coin Joliette et des Pins) Saint-Félix de Valois, Cté. Joliette

Vous cherchez? Vous trouverez. Les annonces classées

450 771-0677 (Saint-Hyacinthe et les environs) 514 875-1948 (Montréal et Rive-Sud) www.lecourrier.qc.ca

Le Courrier toujours présent pour souligner de grands événements

Le COMMUNAUTAIRE La FORCE d'un MOUVEMENT du... coeur

L'impact social et... économique

Corporation de développement communautaire des Maskoutains

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

ENCAN Le dimanche 26 juillet, à 11 h précises, pour **NICOLAS LEBLANC** 490, chemin Joliette (coin Joliette et des Pins) Saint-Félix de Valois, Cté. Joliette

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

ENCAN Le dimanche 26 juillet, à 11 h précises, pour **NICOLAS LEBLANC** 490, chemin Joliette (coin Joliette et des Pins) Saint-Félix de Valois, Cté. Joliette

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

ENCAN Le dimanche 26 juillet, à 11 h précises, pour **NICOLAS LEBLANC** 490, chemin Joliette (coin Joliette et des Pins) Saint-Félix de Valois, Cté. Joliette

Carrières et professions

Tél.: 450 773-6028

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Le groupe MADEAU

CHAUFFEUR CLASSE 1 DEMANDÉ

- Transport de volaille vivante
 - Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville
 - 4 à 5 ans d'expérience
 - Temps plein quart de nuit
- Pour envoyer votre CV ou pour informations, contactez Marie-Christine Bernier au 450 889-7237 poste 232.

0221470

agence de placement & soins à domicile

SOINS SANTÉ

Vallée des Forts
EST À LA RECHERCHE DE PERSONNEL

Infirmiers (ères) et Inf. auxiliaires
Travail en milieu CHSLD, CLSC et résidences privées.

- Salaire compétitif - Conditions avantageuses
- Horaire flexible - Travail sur la Rive-Sud

TÉLÉCOPIEUR : 450 895-3860
www.soinssante.com

0219884



Entreprise se spécialisant
dans le transbordement
l'ensachage et l'entreposage
de produits divers

Offre d'emploi

JOURNALIER

Fonctions : Le candidat recherché devra, sous la responsabilité du chef d'équipe, accomplir différentes tâches lors du transbordement, de l'ensachage et de l'entreposage.

Exigences : Autonome • Polyvalent • Conscientieux
• Bonne forme physique • Posséder un cours de chariot élévateur serait un atout
Libre immédiatement

Transbordement St-Hyacinthe
7650, rue Pion Saint-Hyacinthe Qc J2R 1R9
Tél.: 450 796-5150 - Fax : 450 796-6055

0221490

JPM Équipements 2003

Recherche
CHAUFFEURS DE CLASSE 1
Avec expérience pour transport
au Canada et aux États-Unis



POUR
INFORMATIONS :
Julie ou Jean-Philippe
Tél. : 450 777-2112
Télec. : 450 777-7517

REPRÉSENTANT(E) EN VENTE "TOP CLOSER"

Rendez-vous fourni par l'entreprise.

Doit être disponible du lundi au
vendredi, de jour et de soir.

Doit posséder son véhicule.

Salaire : 75 000 \$/année + bonus
2 postes disponibles

Envoyer votre curriculum vitae par
courriel à :

jflaroche@globalsecurite.ca

GLOBAL SÉCURITÉ INC.
TÉL. : 819 479-4203

0221755



Recherche

Technicien automobile

Exigences :

- * Souci de la qualité du travail
- * Dynamisme et esprit d'équipe
- * Honnête, intègre et ponctuel

Nous offrons :

- * Salaire compétitif
- * Programmes de formation
- * Avantages sociaux
- * Reconnaissance de l'expérience acquise

SVP faire parvenir votre CV à
Stéphane Morin

service@sthyacinthechrysler.com
Télécopieur 450 773-3404

0219363



Recherche PLONGEUR (EUSE)

Poste immédiat
Temps plein
Horaire de jour

Se présenter avec votre cv
au 5300, laframboise,
Saint-Hyacinthe
(En face du Canadian Tire)

0220828

Soudure

Marc Plante inc.

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EN TRAVAUX D'ACIER
R.B.Q. : 8360-9313-01
SAINT-DAMASE

SOUDEUR - ASSEMBLEUR POUR L'USINE

- poste temps plein 25 à 40 h
- début : 1^{re} semaine d'août

Carte CCQ apprenti serrurier de
bâtiment ou ASP construction et 4^e
secondaire terminé

EXIGENCES :

- Débrouillard, minutieux, souci de la qualité
 - Soudure au mig et arc (un atout)
 - Connaissances trigonométrie et mesures en pouce et centimètre
 - Personne très responsable
- Salaire : 15 \$ à 25 \$/h
selon compétences et entente

APPELER MARC PLANTE 450 797-2662
OU C.V. PAR COURRIEL
marc.plante@hotmail.com

0221539

MARCHÉ Dessaulles

COMMIS AUX FRUITS ET LÉGUMES :

avec expérience.

Fonctions : placer et maintenir les
comptoirs en ordre, faire la rotation des
produits, faire la préparation des fruits
et légumes, offrir à la clientèle un service
de haute qualité.

Temps plein avec un salaire compétitif

Contact : Martine Allaire au
450 778-5558 poste 4 ou se présenter
au 2190, rue Dessaulles à St-Hyacinthe

0221489

RECHERCHE

Livreur - Chauffeur CLASSE 3

- Être honnête
- Avoir une tenue soignée
- Avoir une bonne capacité physique
- Avoir de l'entregent

Se présenter avec C.V. :
Distribution Jean Ménard
2695, rue Dessaulles
Tél. : 450 773-6034

0221329



LES CARRIÈRES

DE

dominique LTÉE

Depuis 1938

2 POSTES DE MÉCANICIEN

Saint-Dominique

Lac Brome

NATURE DE L'EMPLOI :

(Sous la supervision du supérieur immédiat)

- Faire menus travaux ;
- Entretien mécanique ;
- Mécanique de machinerie lourde ;
- Connaissance de la soudure ;
- Toutes autres tâches assignées par le supérieur immédiat et inhérentes au poste.

QUALIFICATIONS / EXIGENCES :

- Diplôme de mécanicien ;
- Être en bonne santé physique ;
- Doit posséder son coffre d'outils ;
- Capable de travailler en équipe, bonne attitude personnelle, faire preuve d'initiative ;
- Permis de conduire valide ;
- Vigilant, habile et responsable.

ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL :

- Travail extérieur, poussiéreux, froid ou chaleur extrême, humidité.

Occasionnellement 0-15 % du temps

Salaire et avantages sociaux compétitifs • Salaire : Selon Compétence
Semaine normale : 40 heures

Faire parvenir votre CV par télécopieur, par courrier ou courriel à l'attention de :
M. Roger Pelletier LES CARRIÈRES DE SAINT-DOMINIQUE LTÉE.

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

700, Principale, Saint-Dominique, Québec J0H 1L0

Télécopieur : 450 773-9447

Courriel : roger.pelletier@carrieresstdominique.com

Un examen médical peut être exigé.

Date prévue d'entrée en fonction : dès que possible.

* Les employés des Carrières Saint-Dominique sont présumés avoir l'exigence.

0221482

HONDA

Casavant
SAINT-HYACINTHE

Pourquoi travailler le week-end? Une opportunité s'offre à vous!

DÙ À UNE PROGRESSION CONSTANTE, NOUS RECHERCHONS

UN CONSEILLER AUX VENTES

pour voitures neuves

Avec expérience dans la vente au détail

conditions EXCEPTIONNELLES

- ☑ Horaire flexible du lundi au vendredi
- ☑ Bonifications mensuelles et annuelles
- ☑ Assurance-groupe
- ☑ Rémunération reliée à la performance
- ☑ Véhicule fourni
- ☑ La réputée gamme Honda

Faire parvenir votre C.V. à : dportant@hondacasavant.com
ou à l'adresse suivante :

0221488

350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe Qc J2S 8W5
(Sortie 130 de l'autoroute 20) 450 774-2020

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Vitrerie
S m D
Recherche
Personnel avec expérience
(préférable)

- Habile de ses mains
- Talent en dessin serait un grand atout
- Débrouillard
- Ponctuel
- Permis de conduire valide
- 40 hres/semaine

Envoyez c.v. à l'adresse suivante :
Vitrerie S.M.D.
16 965, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe
(Québec) J2T 3G5

0221448

Damafro
FIN FROMAGER



www.damafro.ca

MANOEUVRE À LA PRODUCTION

Avantages sociaux

- Assurance médicaments
- Assurance dentaire
- Assurance frais d'optique
- Congés mobiles

Poste

- Lavage
- Retournement des fromages
- Démoulage
- Horaire de jour, de soir ou de nuit

Exigences

- Bonne condition physique
- Respect des règles d'hygiène
- Ponctualité

La convention collective prévoit un salaire progressif débutant à 13,80 \$/heure, avec prime de soir ou de nuit.

Faites parvenir votre C.V. de l'une des façons suivantes en mentionnant le no. d'offre d'emploi 2506
(aucune demande par téléphone)

Par courrier : 54, rue Principale
St-Damase (Québec)
J0H 1J0

Par fax : 450 797-3507
Par courriel : damafro@damafro.ca

0221437

Damafro
FIN FROMAGER



www.damafro.ca

MANOEUVRE À L'EMBALLAGE / EXPÉDITION

Avantages sociaux

- Assurance médicaments
- Assurance dentaire
- Assurance frais d'optique
- Congés mobiles

Poste

- Effectuer les commandes pour l'expédition
- Emballer les produits finis
- Horaire de jour, de soir ou de nuit

Exigences

- Bonne condition physique
- Respect des règles d'hygiène
- Ponctualité

La convention collective prévoit un salaire progressif débutant à 12,89 \$/heure, avec prime de soir ou de nuit.

Faites parvenir votre C.V. de l'une des façons suivantes en mentionnant le no. d'offre d'emploi 0625
(aucune demande par téléphone)

Par courrier : 54, rue Principale
St-Damase (Québec)
J0H 1J0

Par fax : 450 797-3507
Par courriel : damafro@damafro.ca

0221436

provigo Acton

recherche
GÉRANT DE VIANDE

- 3 ans d'expérience en gérance
- Salaire au dessus de la moyenne
- du mardi au samedi

Inf. : Jacques Brodeur
450 546-7733 #8

0221932

TRANSPORT
NALACO
(1980) LTÉE

(Transport spécialisé pour des produits de nutrition et santé animale.)

CHAUFFEUR

- Avec classe 1
- Expérience dompeur et remorque fermée
- Québec - Ontario
- Temps plein

Transport Nalaco (1980) ltée
7800, av. Pion, Saint-Hyacinthe
Qc, J2R 1R9
Tél. : 450 796-6050 • Fax : 450 796-6055

0215454

Avis légaux

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **9076-6056 QUÉBEC INC.** faisant affaires sous le nom Restaurant Bellarive Pizzeria, ayant son siège social au 2786, rue Notre-Dame, Saint-Hyacinthe, Québec J2S 2R6 demandera au Registraire des Entreprises de la Province de Québec, la permission de se dissoudre.

Montréal, ce 20 juillet 2009.
M. Emmanuel Liofagos
Président

0220921

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **"9112-7696 QUÉBEC INC."** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Saint-Denis-sur-Richelieu, ce 17 juillet 2009
Gilles Millette, notaire
Procureur de la compagnie

0219880

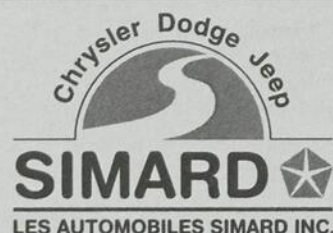
AVIS PUBLIC

À MME JULIE MONDOUX
SOYEZ AVISÉE qu'une demande en dommages-intérêts matériels demandée par les IMMEUBLES RIOUX concernant le logement situé au 495, #304, Du Grand Pré à Matane a été intentée contre voue à la Régie du Logement. Vous pouvez prendre connaissance de la demande en communiquant ou en vous rendant à la Régie du Logement, située au 337, rue Moreault, bureau #07, Rimouski.

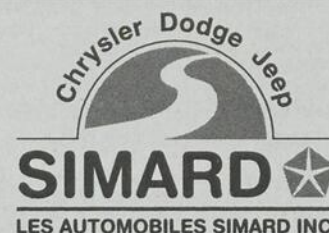
0220917

Vous voulez faire carrière dans l'automobile?
Vous êtes ponctuel, dynamique et soucieux de la clientèle?
Nous avons 4 nouveaux postes à combler

Conseiller technique Service après-vente	Technicien mécanique automobile	Préposé à l'esthétique automobile	Préposé aux réclamations et aux pièces
- Accueil du client - Connaissance de l'informatique - Aimer travailler avec le public - Organisé	- Entretien - Diagnostic - Réparation - Mécanique	- Savoir exécuter : compound, cire, shampooing - Lavage intérieur et extérieur - Autres tâches...	- Connaissance en pièces automobiles - Connaissance de l'informatique - Facilité d'apprentissage
- Bons avantages sociaux - Formation continue		- Assurance collective - Salaire compétitif	



Faire parvenir votre c.v.
par télécopieur : **450 773-5020**
par courriel : services@simardauto.com
ou par la poste :
5655, avenue Trudeau
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 1H5



AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne majeure

Prenez avis que Marie-Andrée Cyr dont l'adresse du domicile est le 2230, Lamothe, Saint-Hyacinthe, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie André.

Marie-Andrée Cyr
Saint-Hyacinthe, 7 juillet 2009

0219874

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

"LE CERCLE CUNICOLE MASKOUTAIN INC." demandera à l'inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 23 juillet 2009

Michel Cloutier
président

0221327

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

"LES CONSULTANTS ROY, VALOIS INC." ayant son siège social au 11 730, rue Rigaud à Saint-Hyacinthe, (Québec), demandera au Registraire des Entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, le 23 juillet 2009

Michel Valois, président

0215326



AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 310

Avis est par les présentes donné que le règlement numéro 310 adopté par le Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, à la séance du 1er juin 2009, intitulé : " **Règlement numéro 310** autorisant des travaux de réparation des murs de béton et de remplacement des balustrades des terrasses Louis-Côté et Honoré-Mercier pour un coût de 3 470 000 \$ et un emprunt de 2 089 000 \$", a reçu les approbations suivantes :

- Approbation des personnes habiles à voter, à la suite de la tenue d'un registre à l'hôtel de ville, le 10 juin 2009;
- Approbation du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, en date du 10 juillet 2009, pour un emprunt de 2 089 000 \$.

Ledit règlement est déposé au bureau de la Greffière à l'hôtel de ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Saint-Hyacinthe, le 21 juillet 2009
La greffière adjointe de la Ville,
Me Isabelle Leroux, ll.m.

0221969



Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 315

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **6 juillet 2009**, le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 315** concernant l'adoption du programme municipal Rénovation Québec - phase VI.

Le règlement numéro 315 a été approuvé par la Société d'habitation du Québec en date du 7 juillet 2009.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 21 juillet 2009

La greffière adjointe de la Ville,
Me Isabelle Leroux, ll.m.

0221970



Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS D'APPEL PUBLIC D'OFFRES

AUX FIRMES

D'INGÉNIEURS DU TERRITOIRE DE LA MRC DES MASKOUTAINS

NO

APO-090826-HP-I.C.O 2009-10

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour :

Honoraires professionnels en ingénierie pour le prolongement du boulevard Casavant Ouest jusqu'à Castelnau/Grand Rang.

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la greffière, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, 3e étage, Saint-Hyacinthe, (Québec), J2S 5B2 **avant 11 heures, le mercredi le 26 août 2009.**

Seuls les noms des soumissionnaires ayant remis leurs enveloppes de soumission seront mentionnés publiquement à la clôture de la période de l'appel d'offres à 11 heures.

Il s'agit d'un appel d'offres en « deux (2) étapes » où l'analyse des soumissions est faite par un comité de sélection. Pour être retenue, une soumission doit obtenir un minimum de soixante-dix (70) points au niveau de l'évaluation qualitative à la première étape.

Par la suite, les enveloppes contenant les propositions de prix sont ouvertes à la deuxième étape. Les enveloppes de proposition de prix des soumissionnaires non retenus, à la première étape, seront retournées sans avoir été ouvertes.

L'octroi du contrat se fera à la firme dont la soumission aura obtenu le meilleur pointage final, au total des deux (2) étapes.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres au bureau de la division Approvisionnement situé au 1000, rue Lemire, Saint-Hyacinthe, (Québec), de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30 (téléphone : 450 778-8433) à compter du **jeudi, 23 juillet 2009** en échange d'un montant non remboursable de 100 \$ taxes incluses.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la soumission ayant obtenu le plus haut pointage, ni aucune des soumissions reçues.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante :

www.ville.st-hyacinthe.qc.ca

Saint-Hyacinthe, le 16 juillet 2009
LA GREFFIÈRE ADJOINTE DE LA VILLE
ME ISABELLE LEROUX, ll.m.

0221968

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de M. Maxime Beaulieu
Prenez avis que, à la suite du décès de Monsieur Maxime BEAULIEU, survenu le 18 juin 2009, en son vivant domicilié au 5685, avenue Thérèse, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 8L8, un inventaire des biens du défunt a été fait par Madame Brigitte Darsigny, successeur de Maxime Beaulieu, devant Me Brigitte Ashby, notaire, le 15 juillet 2009, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Brigitte Ashby, notaire, sise au 755, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5G6.

Donné ce 16 juillet 2009.

Brigitte DARSIGNY
successeur de Maxime BEAULIEU

0220919



AVIS D'APPEL D'OFFRES DEUXIÈME APPEL

PROJET : Immeuble à multi-logements L'Escalier
Divers travaux de réhabilitation
- Appel d'offres n°C08-052
2975 rue Saint-Prospère, Saint-Hyacinthe, Québec

SOMMAIRE DES TRAVAUX : Réfection du stationnement, remplacement de la conduite d'eau potable, remplacement du réservoir de diesel enfoui, remplacement du drain de fondations et isolation des fondations, réfection des terrasses des logements au rez-de-chaussée, réaménagement extérieur en façade, mise à niveau des accès extérieurs, incluant accès universel et opérateurs de porte, remplacement des portes-patio des logements au rez-de-chaussée, incluant accès universel et modification du chauffage

L'Office municipal d'habitation de la Ville de Saint-Hyacinthe, propriétaire, demande des soumissions pour le projet en titre.

Les documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'Office municipal d'habitation de la Ville de Saint-Hyacinthe, sur appel téléphonique, à compter de **9h, le 23 juillet 2009**, à l'adresse suivante :

OMH de la Ville de Saint-Hyacinthe
Bureau 100
1925, avenue Pratte
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 8R7
Téléphone : 450 774-5188

contre un dépôt non-remboursable de soixante-quinze dollars (75,00 \$), taxes comprises, en argent comptant ou sous forme de chèque visé ou de mandat émis à l'ordre du propriétaire.

Une visite des lieux se déroulera le **6 août 2009, à 10 h**. Les entrepreneurs intéressés seront attendus devant l'entrée principale, au 2975 rue Saint-Prospère, Saint-Hyacinthe.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission émis par une institution financière, établi au montant de dix pour cent (10%) du total de la soumission, taxes comprises, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de cinq pour cent (5%) du total de la soumission, taxes comprises, émis à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de cinq pour cent (5%) du total de la soumission, taxes comprises.

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant :

OMH de la Ville de Saint-Hyacinthe
à l'attention de Monsieur Benoît Bernard, T.P.
Directeur du service des immeubles
1925, avenue Pratte
St-Hyacinthe, Québec, J2S 8R7
Téléphone : 450 774-5188

jusqu'au 21 août 2009, à 11:00 heures, pour être ouvertes publiquement, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaire au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé pour cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Benoît Bernard, T.P.
Directeur du service des immeubles
Office municipal d'habitation
de la Ville de Saint-Hyacinthe

0221326

Fabrique

Sainte-Rosalie

AVIS PUBLIC

La Fabrique de Sainte-Rosalie désire informer les familles pouvant être intéressées à acquérir le terrain d'un ancêtre inhumé dans le cimetière de Sainte-Rosalie.

Tous les terrains listés plus bas ont été acquis il y a environ cent (100) ans et aucune inhumation n'a été effectuée depuis quelque quatre-vingts (80) ans.

La période de soixante-quinze (75) ans étant expirée, **si les terrains ne sont pas réclamés par un descendant dans les soixante (60) jours**, les monuments non brisés seront entreposés dans un lieu aménagé à cet effet et la fabrique disposera à nouveau des dits terrains.

Rangée	Noms	Date
Côté Est	d'inhumation	
#2	Benoit, Joseph	1898
#2	Valcourt, Saul	1921
#2	3 monuments illisibles	—
#6	Laurence, F.-Xavier	1899
	Boucher, Tharsil	1909
#8	Corbeil, Adélar	1904
	Desmarais, Régina	1906
#8	Brunelle, Hyppolyte	1904
	Maurice, Marie-Marguerite	1919
	Brunelle, Victor	1934
#8	Laliberté, Philibert	1904
	Laliberté, Aste	???
#8	Lemieux, E.	1903
	Dolbec, Marie	1904
	Lemieux, Émélie	1897
#9	Beauchemin, Magloire	1906
	Brodeur, Marie-Charlotte	1875
	Beauchemin, Angéline	1952
	Beauchemin, Régina	1904
#9	Brochu, Joséphine	1906
#9	Caderre, Joseph	1900
	et autres noms illisibles	—
#9	Lemond, François	1906
#9	Desry, Hermance	1910
#10	Gendron, Joseph	1908
	St-Onge, Zoé	1930
#10	Bélisle, Arthur Does	1908
#10	Beauregard, Zenaide	1900
#10	Lemieux, Régina	1907
#10	Fournier, Odilon	1907
#10	4 monuments illisibles	—
#11	Bélisle, Samuel	1909
	Bilodeau, Mathilde	1926
#11	Roireau, Julie	1909
	Brault, Pierre	???
	Mousselle, Julie	???
#11	1 monument illisible	—
#12	Ledoux, A.	1911
	Ledoux, J.B.	1902
#12	Chabot, Pierre	1900
	Bernard, Marie-Reine	1911
#12	3 monuments illisibles	—
#15	Guy, Bérénice	1912
	Guy, Eugénie	1941
#15	1 monument illisible	—
#16	Demers, Ruth	1914
#16	Hébert, Albina	1915
#19	Ledoux, Arzélie	1916
	Plante, Louis	1944
#20	Coderre, Fédora	1919
#20	Chicoine, Ludivine	1919
#20	Labonté, Albert	1919

Saint-Hyacinthe, le 9 juillet 2009
Pour plus d'informations
450-799-3809 (Lundi ou jeudi)

0221535

Nécrologie

• Index de décès

ARCHAMBAULT (Lapointe), Gabrielle (Saint-Hyacinthe)
BÉLISLE, (Eugène) (Sorel-Tracy)
BOISVERT, (Ledoux) Lucille (Saint-Hyacinthe)
BRUNELLE, André (Saint-Hyacinthe)
CHARLAND, (Maurice) (Saint-Hyacinthe)
DEMERS, (Gaston) (Saint-Hyacinthe)
DESMARAIS (Sœur Cora Claire) (Saint-Hyacinthe)
DUROCHER (Masse), Claire (Saint-Hyacinthe)
JUBINVILLE, (Jacques) (Saint-Hyacinthe)
LAMARRE, (Higgins) (Denise) (Saint-Hyacinthe)
LUSSIER, (L'Abbé Marcel) (Saint-Hyacinthe)
LUSSIER, (Guillet) (Olivette) (Saint-Damase)
PLAMONDON (Dénommée), Claire (Saint-Hyacinthe)
VIGNEAULT (Fernando) (Saint-Hyacinthe)



ARCHAMBAULT (Lapointe), Gabrielle - À Saint-Hyacinthe, le 15 juillet 2009, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Gabrielle Archambault épouse de feu Jean-Paul Lapointe autrefois d'Acton Vale. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Pierrette; Claude (Lise Pelchat); ses petits-enfants : Jean-François; Nathalie et Nicolas Girard, Éric et David Lapointe ainsi que ses dix arrière-petits-enfants. Elle laisse également une sœur, Mme Yvette Brault, ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis. Les funérailles, sous la direction de la

R.F.M. Résidence Funéraire Mongeau Lée

1115 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

ont eu lieu le lundi 20 juillet 2009 à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe suivies de l'inhumation. Des dons à la Fondation du CLSC-CHSLD des Maskoutains seraient appréciés. Un merci particulier à tout le personnel du Centre Andrée-Perrault pour les bons soins prodigués à notre mère.



BÉLISLE (Eugène) - À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, le 17 juillet 2009, est décédé à l'âge de 89 ans, M. Eugène Bélisle, époux de feu Rita Raiche, demeurant à Sorel-Tracy. Il laisse dans le deuil ses enfants : feu Odette; Nicole (André Péloquin); Estelle (Marcel Dauphin); André (Nicole Brouillard); Alain (Corinne Rognon); Mireille (Dorès Benoit); Luc (Suzanne Martineau); feu Pierre (Nicole Campbell); Claire (Daniel Ouellet); Hélène (René Clément), neuf petits-enfants : Frédéric; David; Amélie; Patrick; Jade; Marie-Ève; Lee; Geneviève; Myriam, trois arrière-petits-enfants : Marie-Lee; Alexis; Jay, ses frères et sœurs : feu Léopold; feu Lionel (feu Jeannette Martin); feu Jeanette (feu Bruno Boisselle); Laurée (feu Rosaire Messier); feu Gérard (Constance Messier); feu Louis-Aimé (Estelle Guilbault), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Raiche : feu Sylvia (feu Louis-Philippe Mathieu); Candide (feu Robert Villiard); feu Yolande (Ubaldo Nadeau); Jeanne (Maurice Desrosiers); feu Ange-Aimé (Gisèle Gravel); Solange (feu Alphonse-Marie Lanoie); feu Claudette (feu Gérard Guilbault), neveux, nièces,

parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Salon S. Jacques & fils Inc.
75 Elisabeth Sorel-Tracy
s.jacquesetfils@bellnet.ca

ont eu lieu le mardi 21 juillet 2009 à l'église de Saint-Aimé suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Aimé. Des dons pour la fondation de votre choix seraient appréciés.



BOISVERT (Lucille) - À Saint-Hyacinthe au CSSRY pavillon Honoré-Mercier, le 16 juillet 2009, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Lucille Boisvert, épouse de feu M. Irénée Ledoux. Elle demeurait à Saint-Hyacinthe. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Régent Ledoux (Jeannine Bérubé); Diane Ledoux (Paul Brodeur); France Ledoux (Roger Turmel); Jean-Marc Ledoux; Carole Ledoux (Richard Pelletier), tous de Saint-Hyacinthe, ses quatre petits-enfants : Mélanie; Dominic; Caroline et Marie-Pier ainsi que ses deux arrière-petits enfants Alexandre et Laurence. Elle laisse également dans le deuil deux sœurs : Margot et Françoise, son beau frère Donat ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Selon ses volontés, elle a été incinérée. La famille accueillera parents et amis pour une liturgie de la parole à la :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE SAINT-HYACINTHE

5205 boulevard Laurier O. Saint-Hyacinthe

www.residencefunerairemaska.qc.ca
 le samedi 25 juillet 2009 à 11 heures. L'inhumation se fera immédiatement au columbarium de la Résidence funéraire Maska. La famille désire remercier le personnel infirmier du CSSRY Honoré-Mercier et du pavillon Marie-Luce-Labossière pour le soutien et les soins apportés. Des dons à la fondation C.H. Honoré-Mercier seraient grandement appréciés.



BRUNELLE (André) - Au Pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 16 juillet 2009 à l'âge de 86 ans est décédé, M. André Brunelle, époux de feu Marie-Paule Daigneault demeurant à Saint-Hyacinthe. Il laisse dans le deuil son fils, Pierre Brunelle (Chantal Carignan) de Saint-Hyacinthe, ses

petits-enfants; Mélanie et Benoît Brunelle de Montréal; Maxime Allard (Claudia Brisson) de Drummondville et Michael Allard de Saint-Hyacinthe, ses frères et sœurs : Marie-Paule (feu Maurice Valiquette); feu Jean (Magelle Héroux) tous de Saint-Hyacinthe; feu Gérard (Fernande Phaneuf) de Sherbrooke; feu Guy (feu Simone Lalonde), Pierrette (feu Réal Audette) de Saint-Hyacinthe; Fernand (Françoise Morasse) de Québec et feu Léo (Micheline Dionne) de Saint-Pie; Claude (feu Yvonne Daviau) de Saint-Hyacinthe. Également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Daigneault, de nombreux neveux et nièces autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis le samedi 25 juillet à compter de midi à la

R.F.M. Résidence Funéraire Mongeau Lée

1115 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

Les funérailles auront lieu à 14 heures à l'Église Notre-Dame du Rosaire de Saint-Hyacinthe suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de la Cathédrale.

Remerciements au personnel de l'Unité de la Gare (4e) de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés.



CHARLAND (Maurice) - À Saint-Hyacinthe, au CSSRY pavillon Honoré-Mercier le 17 juillet 2009, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Maurice Charland demeurant à Saint-Hyacinthe. Il laisse dans le deuil quatre frères et deux sœurs : René Charland de Montréal; Roger Charland (Jacqueline Martel) de Saint-Hyacinthe; Gérard Charland (Rita Ferlatte) de Longueuil, arrondissement Saint-Hubert; Jean-Guy Charland (Régine Thériault) de Varennes; feu Thérèse Charland; Lyse Charland (Denys Giguère) de Boucherville; feu Céline Charland; Nicole Charland (Serge Fontaine) de Saint-Hyacinthe, son très grand ami Pierre Saucier ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE SAINT-HYACINTHE

5205 boulevard Laurier O. Saint-Hyacinthe

www.residencefunerairemaska.qc.ca
 Selon ses volontés il a été incinéré et il ne sera pas exposé. Une messe commémorative à son intention sera ultérieurement célébrée.



DEMERS (Gaston) - À Saint-Hyacinthe, le 19 juillet 2009, à l'âge de 66 ans est décédé M. Gaston Demers, conjoint de Diane Comtois qui demeurait à Saint-Hyacinthe. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses enfants : Gilles (Lynda St-Pierre) de Bon-Conseil; Marco (Isabelle Vigeant) et

Nathalie (Christian Brunet) de Saint-Hyacinthe, la mère de ses enfants Claire Millier, ses petits-enfants : Laurence; Bianca; Rose; Léa-Catherine; Marie-Michèle ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

R.F.M. Résidence Funéraire Mongeau Lée

1115, Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe,
www.dignitequebec.com

ont eu lieu le mercredi 22 juillet 2009. Une liturgie a été célébrée à la chapelle du salon suivie de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale. Des dons à Société Canadienne du Cancer seraient appréciés par la famille.



DESMARAIS (Sœur Cora Claire) - À Saint-Hyacinthe, le 19 juillet 2009, est décédée à l'âge de 93 ans, Sœur Cora Claire Desmarais, en religion (Sœur Sainte-Agnès d'Assise) des Sœurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, après 74 ans de vie religieuse. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille

religieuse, un frère : Émile et son épouse Eliette Ducharme ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE SAINT-HYACINTHE

5205, boul. Laurier O., Saint-Hyacinthe
www.residencefunerairemaska.qc.ca
 ont eu lieu le mercredi 22 juillet 2009 à la chapelle de la Maison mère des Sœurs de

Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, suivies de l'inhumation au cimetière de la Communauté.



DUROCHER (Masse) (Claire) - À Saint-Hyacinthe le 20 juillet 2009, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Claire Durocher, épouse de Rodrigue Masse demeurant à Saint-Hyacinthe. La défunte laisse dans le deuil un fils : François Masse (Manon Brasseur), ses petits-enfants chéris :

Jordan; Justine et Renaud. Lui survivent également un frère et deux sœurs : Thérèse (Yvon Grondin); Georges (Marcelle Lagacé); Gilberte (Raoul Martin), ses neveux et nièces, plusieurs autres parents et amis. La famille de Mme Claire Durocher Masse recevra les condoléances au

U. Ubald Lalime

900 avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

le vendredi 24 juillet 2009 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et samedi le 25 juillet à midi. Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 25 juillet à 14 h 30 à la chapelle du Complexe Funéraire Ubald Lalime. Des dons à la Fondation du C.H. Honoré-Mercier seraient appréciés.



JUBINVILLE (Jacques) - À Saint-Hyacinthe, le 16 juillet 2009 est décédé à l'âge de 64 ans, M. Jacques Jubinville, fils de feu Marcel Jubinville et de Pauline Robineau demeurant à Saint-Hyacinthe. Le défunt laisse dans le deuil son amoureux : Mme Céline Richer ainsi que trois fils : Yan (Nancy Henry); Vincent; Simon (Karine Cloutier), deux petits-enfants : Raphaël et Loïc. Lui survivent également un frère et trois sœurs : Nicole; Manon (Patrick Campbell); Chantal (Richard Bourret); Alain (Diane Bouthillier) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

U. Ubald Lalime

U. Ubald Lalime

900 avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

ont eu lieu le mercredi 22 juillet 2009 à l'Église du Précieux-Sang, suivies de la crémation. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.

REMERCIEMENTS



Mme Cécile Petit

À Saint-Hyacinthe au C.H. Honoré-Mercier, le 3 juillet 2009 à l'âge de 82 ans est décédée, Mme Cécile Petit, épouse de feu Paul-Émile Desrosiers. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Hélène; Michel (Hélène); Louise (Richard); Yves; André (Isabelle); Jacques; Marie-Renée (Alain); Marie-Claude (Raminder), ses petits-enfants, son arrière-petit-fils, ses deux sœurs : Thérèse (Raymond Moreau) et Marie-Claire, son beau-frère Joseph-Aimé (Jeanne-Mance Letendre), Yvette (feu Jean-Paul Laferrière), neveux et nièces, parent et amis. Les funérailles ont eu lieu le 7 juillet 2009 à l'église de Massueville.

À tous ceux qui nous ont soutenus par leur présence ou en pensée, nous tenons à dire un merci bien sincère de sa famille.

0219882

Nécrologie



LAMARRE (Higgins) Denise - Au C.S.S.R.Y. (pavillon Hôtel-Dieu), le 16 juillet 2009, est décédée à l'âge de 63 ans, Mme Denise Lamarre épouse de Robert Higgins. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses enfants : Marie-Josée, Johanne (Chadwick Lefebvre) et Patricia (Martin Caron)

ainsi que cinq petits-enfants : Kayleigh, Emily, Tyler, Evelyne et Matthieu, son père Lucien Lamarre, sa sœur Marielle, son frère Michel (Linda Alain), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Ubalde Lalime

900 Bourdages Nord,
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

auront lieu le jeudi 23 juillet 2009 à 11 heures à l'église de la Cathédrale suivies de la crémation. Ouverture des salons dès 9 heures. La famille désire remercier Dr. France Larivière pour son grand professionnalisme ainsi que tout le personnel de l'Unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour leur dévouement extraordinaire. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés.

paroissiale de Saint-Damase. Les funérailles, sous la direction du

Ubalde Lalime

900, Avenue Bourdages Nord,
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

seront célébrées ce même jour à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal seraient appréciés.



PLAMONDON (Dénommée) Claire - À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 17 juillet 2009, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédée Claire Plamondon, épouse de Gilles Dénommée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa sœur Marguerite Roy, ses tantes, ses neveux et nièces, ainsi

que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction

Urgel Bourgie

auront lieu le vendredi 24 juillet 2009 à 10 h, à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, suivies de l'inhumation au cimetière de la cathédrale. Des dons à la fondation Aline-Letendre seraient appréciés.



LUSSIER (L'Abbé Marcel) - Au Séminaire de Saint-Hyacinthe, le 17 juillet 2009, est décédé à l'âge de 64 ans, M. L'Abbé Marcel Lussier, fils de feu Arthur Lussier et de feu Cécile Lapierre. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Gérard-Pierre, C. Jacques (Claudette Friolet); Mi-

chelle (Gilles Pétrin) et Danielle, tous de Saint-Hyacinthe; ainsi que son neveu et ses nièces : Shannie, Hervey et Marie-Claude. Il laisse également dans le deuil de fidèles collaboratrices et collaborateurs, de nombreux parents et amis. Au cours des 38 dernières années, il a exercé son ministère en Abitibi, notamment à Palmarolle, Sainte-Germaine-Boulé, Saint-Laurent-Gallichan, Roquemaure, Duparquet, Poularies, Val d'Or, Saint-Nazaire de Berry, Saint-Gérard de Berry, Guyenne et La Motte. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

ont eu lieu le mercredi 22 juillet 2009 à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.



LUSSIER (Guillet) Olivette - À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 19 juillet 2009, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Olivette Lussier, épouse de M. Réal Guillet demeurant à Saint-Damase. Outre son époux, elle laisse dans le deuil deux fils : Michel (Isabelle Roy) et

Patrick (Chantal Boyer), ses six petits-enfants : Jean-Philippe; Roxanne; Élise; Chanelle; Audrey-Anne; Valérie. Lui survivent également deux frères et trois sœurs : Jacqueline (Roger Ramsbottom); Jean-Paul (Rolande Bernier); Céline (Gérard Pépin); Denise (Normand Noël); Vincent, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, plusieurs autres parents et amis. La famille de Mme Olivette Lussier Guillet recevra les condoléances le jeudi 23 juillet 2009 à 10 h à l'Église



VIGNEAULT (Fernando) - Au C.S.S.S. Richelieu-Yamaska de Saint-Hyacinthe, le 18 juillet 2009 à l'âge de 96 ans est décédé, M. Fernando Vigneault, époux de feu Marie-Ange Pinard. Il laisse dans le deuil ses enfants : Jacqueline (Normand Tessier); Roger; Gérard (Francine Dussault); Benoit; feu Micheline (Louis-Paul Phaneuf); Réal (France Laflamme); Serge et Hélène ainsi que ses petits-enfants. Il laisse aussi ses frères et sœurs : Robert; Félicien (Jeannine); Georgette et Rose Vigneault et de nombreux autres parents et amis. La famille a accueilli parents et amis le mercredi 22 juillet 2009

Résidence Funéraire Mongeau Ltée

1115 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

pour les condoléances suivies de la crémation.

Salon Rita fleuriste

460, avenue de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

450 774-6152 1 800 337-6152

Livraison 7 jours

1^{er} ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de
Mme Suzanne Brasseur Dufresne
décédée le 22 juillet 2008 à l'âge de 71 ans.

Il y a un déjà an tu nous quittais après une longue maladie. Nous avons accepté ton départ afin de mettre fin à tes souffrances. Mais, combien tu nous manques, tu es toujours présente dans nos pensées et notre cœur. Sans toi, la vie n'est plus la même. Aide-nous à poursuivre notre chemin jusqu'au jour où nous serons tous réunis.

Ton époux Rolland, tes enfants, Mario, Christian, Chantal, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants



Bénédiction des tracteurs à Saint-Pie

Le 19 juillet, à Saint-Pie, la communauté a renoué avec une vieille tradition afin de souligner le départ prochain du curé Bertrand Jodoin qui a été nommé récemment prêtre modérateur des paroisses de Saint-Barnabé, Saint-Bernard, Saint-Jude et Saint-Louis, après plusieurs années passées à Saint-Pie. Ce dernier a donc procédé, en compagnie du vicaire Pierre Cordeau, à la bénédiction des tracteurs qui a attiré plusieurs producteurs de la région. La dernière bénédiction du genre avait eu lieu il y a 12 ans.

Sommaire de la météo

Agrométéo pour la région de Saint-Hyacinthe

Date	Température moyenne	Température normale	Température maximum	Température minimum	
5 au 11 juillet 2009	19,5	21,5	28,0	12,2	
12 au 18 juillet 2009	18,7	21,5	28,0	11,2	
Date	Totale des précipitations (mm)	Jours de précipitations (0,2 mm et +)	Totale des précipitations du mois (mm)	Nombre d'heure d'ensoleillement	
5 au 11 juillet 2009	54,0	3	63,4	43,3	
12 au 18 juillet 2009	19,1	5	82,5	37,8	
Date	Degrés-jours de croissance (5°C et +)		Unités thermiques du maïs effectives		
	Total de la période	Depuis le 1er avril 2009	Total de la période	Depuis le 10 mai 2009	L'an dernier à pareille date
5 au 11 juillet 2009	101,4	927,7	164,0	1201,0	1297,0
12 au 18 juillet 2009	95,9	1023,6	158,0	1360,0	1479,0

Température normale

		Record de température			
		• Maximum		• Minimum	
Min.	Max.	Plus bas	Plus haut	Plus bas	Plus haut
23 juillet	16 26	1948 : 19,5°	1987 : 33,7°	1962 : 7,7°	1952 : 21,7°
24 juillet	16 26	1954 : 19,0°	1963 : 34,5°	1893 : 7,7°	2001 : 23,2°
25 juillet	16 26	1893 : 20,5°	1963 : 35,0°	1935 : 9,0°	1989 : 22,2°

Aperçu de juillet après 21 jours

Température moyenne Moyenne pour la période	(19,6°C) (21,5°C)
Total de pluie Moyenne	86,9 mm 70,5 mm
Total de neige Moyenne	0,0 cm 0,0 cm
Total d'ensoleillement Moyenne	124,2 h 161,2 h
Vitesse moyenne du vent Vent dominant	7,9 km/h SUD durant 71 h

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aînés(es)



Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe
1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: 450 771-3600 0235809



NOUS CRÉONS DES CHAMPIONS.



Dodge Grand Caravan 2009

#1 La mini-fourgonnette la plus vendue au pays¹



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILISTES DU CANADA

Dodge Ram 1500 2009

Meilleure nouvelle
camionnette selon l'AJAC



Dodge Journey 2009

#1 Le multisegment le plus vendu au pays¹

NOUS CRÉONS DES VÉHICULES AU MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX¹.

MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX AU PAYS POUR UNE COMPACTE À HAYON¹



★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision frontale et latérale²

Achetez une **DODGE CALIBER SXT 2009** à partir de

14 495\$⁺

PLUS OBTENEZ

ÉTAIT **7,59%⁺**
TAP

MAINTENANT **2,99%⁺**
TAP

financement
à l'achat
pour 36 mois

REMISE AU COMPTANT TOTALE
ÉTAIT **2 000\$⁺** MAINTENANT **3 750\$⁺**

ÉCONOMIQUE
LOGIQUE

Autoroute: 6,6 L/100 km (43 mpg)³
Ville: 8,3 L/100 km (34 mpg)³

• Moteur de 1,8 L DACT à VVT et 148 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • Climatiseur et compartiment réfrigérant Chill Zone^{MD}
• Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux • Freins antibloccage

LES VUS LES PLUS ABORDABLES ET LES PLUS ÉCO-ÉNERGÉTIQUES AU PAYS¹



Jeep Patriot Limited montré²

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision frontale et latérale²

Achetez un **JEEP PATRIOT SPORT 4X2 2009** à partir de

14 495\$⁺

PLUS OBTENEZ

ÉTAIT **7,59%⁺**
TAP

MAINTENANT **2,99%⁺**
TAP

financement
à l'achat
pour 36 mois

REMISE AU COMPTANT TOTALE
ÉTAIT **2 000\$⁺** MAINTENANT **3 000\$⁺**

ÉCONOMIQUE
LOGIQUE

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)³
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)³

• Moteur de 2,4 L et 172 ch • Radio-lecteur CD et prise pour lecteur MP3 • Dispositif électronique antiroulis
• Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) • Freins antibloccage



Jeep Compass Limited montré²

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA
aux essais de collision frontale et latérale²

Achetez un **JEEP COMPASS SPORT 4X2 2009** à partir de

14 495\$⁺

PLUS OBTENEZ

ÉTAIT **7,59%⁺**
TAP

MAINTENANT **2,99%⁺**
TAP

financement
à l'achat
pour 36 mois

REMISE AU COMPTANT TOTALE
ÉTAIT **2 750\$⁺** MAINTENANT **3 750\$⁺**

ÉCONOMIQUE
LOGIQUE

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)³
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)³

• Moteur de 2,4 L et 172 ch • Roues d'aluminium de 17 po • Radio-lecteur CD et prise pour lecteur MP3
• Dispositif électronique antiroulis • Système électronique d'antidérapage (ESP^{MC}) • Freins antibloccage



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILISTES DU CANADA

MEILLEURE NOUVELLE CAMIONNETTE SELON L'AJAC



Achetez un **Dodge RAM SLT QUAD CAB 4X4 2009** à partir de

29 495\$⁺

PLUS OBTENEZ

ÉTAIT **7,59%⁺**
TAP

MAINTENANT **1,49%⁺**
TAP

financement
à l'achat
pour 36 mois

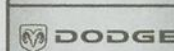
REMISE AU COMPTANT TOTALE
ÉTAIT **7 500\$⁺**

• Moteur HEMI^{MD} de 5,7 L et 390 ch avec MDS et VVT
• Transmission automatique à 5 vitesses
• Miroirs chauffants; glaces et verrouillage des portes à commande électrique
• Boîte de transfert électronique à prise temporaire
• Freins antibloccage aux 4 roues
• Attelage de remorque de classe IV

**NOUS CRÉONS UNE NOUVELLE ENTREPRISE.
VENEZ VOIR CE QUE NOUS CRÉONS POUR VOUS.**

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

1. L'acheteur avisé lit les petits caractères : 1. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Certaines offres ne s'appliquent pas à tous les véhicules. Voyez les détails ci-dessous. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire et visitez le www.chryslercanada.ca pour les détails et les conditions. Les photos sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre, 2. Ces offres, d'une durée limitée, s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les prix d'achat s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Caliber SXT 2009 (230 + PMH49); 14 495 \$, Jeep Patriot Sport 2009 (250 + MKT174); 14 495 \$, Jeep Compass Sport 2009 (250 + MKT174); 14 495 \$, Jeep Ram SLT Quad Cab 4x4 2009 (350 + MKT174); 29 495 \$. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires qui consistent en une remise au comptant (Dodge Caliber SXT 2009 (230 + PMH49); 14 495 \$, Jeep Patriot Sport 2009 (250 + MKT174); 14 495 \$, Jeep Compass Sport 2009 (250 + MKT174); 14 495 \$, Jeep Ram SLT Quad Cab 4x4 2009 (350 + MKT174); 29 495 \$). Les taxes provinciales et fédérales, les frais de transport, les frais de livraison, les frais de crédit de la Banque Royale du Canada ou de la Banque Scotia, avec un montant initial de 0 \$, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire (Dodge Caliber SXT 2009 (230 + PMH49); 14 495 \$, Jeep Patriot Sport 2009 (250 + MKT174); 14 495 \$, Jeep Compass Sport 2009 (250 + MKT174); 14 495 \$, Jeep Ram SLT Quad Cab 4x4 2009 (350 + MKT174); 29 495 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. 3. Les affirmations « meilleur rapport qualité-prix » et « plus abordables » sont basées sur les prix annoncés de véhicules concurrentiels à compter du 30 juin 2009 ainsi que les prix actuels de Chrysler. Le segment « compacte à hayon » est composé des voitures à hayon incluses dans la classification Petits véhicules de Ward. 4. Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. 5. Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à mars 2009 selon R.L. Polk. 6. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilise sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge



0221956